Amigoe

STE JAARGANG – No.: 189

WOENSDAG 19 AUGUSTU

FRANK MAYNARD
..... tegengevallen .....

Vandaag

CHTINCIDENT BOVEN MIDDELLANDSE ZEE

Washington spreekt van "onuitgelokte aanval"

merikanen schieten ibische jagers neer

SHINGTON — Twee Amerikaanse gevechts- igen hebben vanochtend vroeg boven de andse Zee twee Libische jachttoestellen die hen aangevallen, neergeschoten. Dit heeft het rie van Defensie in Washington bekend- t. Volgens het Pentagon hadden de twee toestellen van het Russische type SU-22 "in ernationale luchtruim twee Amerikaanse van het type F-14 aangevallen". Deze jagers, tig van het met kernenergie voortgedreven aanse vliegdekschip Nimitz, schoten daarop de vliegtuigen neer. In zijn verklaring meldde het dat de twee Amerikaanse toestellen deel- aan een "tevoren aangekondigde routine- in het internationale luchtruim boven interna- wateren in het zuidelijke deel van het nstuk van de Middellandse Zee", toen het zich voordeed.

merikaanse regering via diplomatieke n deze onuitgelokte in het internationale ruim 60 zeemijlen naastbijzijnde land, nd, aldus de verklaring Amerikaanse ministerie fensie. Het voegde toe dat de oefening plan wordt voortgezet. merikaanse tijdschrift had in zijn jongste gemeld, dat president de Amerikaanse zesde pdracht had gegeven oefeningen te houden kust van Libie, om de van de Libische leider nar Gaddafi te zien. het blad zouden de uvres plaats vinden in de van Sidra die Gaddafi tot gebied heeft uitge- . De Verenigde Staten n deze aanspraak niet. anleiding van het bericht week had zondag een voerder van het Pentagon deeld, dat "de rikaanse marine op basis oefeningen houdt Middellandse Zee". week had ook gemeld dat merikaanse marine zee- en piloten in het gebied hadden ge- chuwd dat 3.200 mijlen van de Golf binnen het vuurbereik het scheepsgeschut lagen. iciele kringen in ngton zijn erop gebrand te zien van Gaddafi , volgens hen, een toeval yptische troepen houden ertijd oefeningen aan de che grens, aldus het g uitgekomen nummer week. Pentagon had overigens der melding gemaakt van ten met Libie. Zo hadden ische toestellen rikaanse vliegtuigen gezeten, waarbij in gevallen de Libiers raketten zouden hebben d. In Washington werd aangenomen dat het de eerste maal was dat Amerikanen Libische machines hebben neergeschoten. Gisteren had het Libische persbureau JANA de Amerikaanse manoeuvres een gewapende provocatie genoemd. "De Libiers zullen hun land verdedigen, ongeacht wie de agressor is", aldus JANA.

WILLEMSTAD — Na de hevige regenval in de eerste maanden van dit jaar heeft het wassende water tezamen met plantenresten over een grote afstand flinke stukken hekwerk rond het Christoffelpark omgegooid. Dit is er mede de oorzaak van geweest dat het park enige tijd gesloten werd om de schade te kunnen opnemen.

Maar sedertdien is het hek niet meer opnieuw opgetrokken, hoewel het park wel weer voor het publiek geopend is. Het wachten schijnt te zijn op de overheid die daarvoor met geld over de brug moet komen.

Luchtruim in VS nog steeds veilig geacht

Vliegongeluk niet gevolg van staking

WASHINGTON — Het luchtverkeer in de Verenigde Staten is nog steeds veilig en een botsing tussen twee particuliere vliegtuigen in California staat buiten de staking van de Amerikaanse luchtverkeersleiders. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse federale bureau voor de burgerluchtvaart (FAA) gisteren verklaard.

Bij de botsing, die gebeurde in de buurt van het vliegveld San José, kwam de bestuurder van een der vliegtuigen om het leven. Een passagier van het andere toestel werd gewond. Volgens het FAA was het ongeluk niet de schuld van de verkeerstoren. De betrokken piloten behoefden geen begeleiding en waren zelf verantwoordelijk voor hun doen en laten.

Het FAA liet verder weten geen problemen te hebben met de 48-uursstaking van de verkeersleiders in Portugal, die intussen afliep. Alle vluchten waren via een andere route geleid.

De Amerikaanse raad voor verkeersveiligheid heeft een onderzoek naar de werking van het luchtverkeersleidingssysteem aangekondigd. Dat duurt circa acht weken. Bestudeerd zullen worden de veranderingen die de FAA heeft ingesteld sinds het begin van de staking van de luchtverkeersleiders, de bevoegdheid, het werk en het effect daarvan en de opleiding van verkeersleiders. Ook zal de klacht van oververmoeidheid van de verkeersleiders onderzocht worden.

De raad werkt onafhankelijk van de FAA, ofschoon beide onder het ministerie van Vervoer vallen. De raad heeft vooral tot taak onderzoeken in te stellen naar verkeersongevallen en aanbevelingen te doen op veiligheidsgebied aan de FAA en andere instellingen.

ROTTERDAM — Unilever heeft in het tweede kwartaal van 1981 een nettowinst behaald van f 702 mln, wat 78 pct meer is dan de f 395 mln in dezelfde periode van vorig jaar. Per aandeel van f 20 steeg de winst van f 7.09 tot f 12,60 (alles in Ned. crt.)

In het eerste halfjaar is dat nettowinst met 60 pct gestegen van f 685 tot f 1093 mln en per aandeel van f 12,29 tot f 19,62.

Afschaffing embargo schrompelt bestand

BEIROET/TEL AVIV/CAIRO — De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft het besluit van de Verenigde Staten tot opheffing van het wapenembargo tegen Israel gisteren een bedreiging genoemd van het nu vier weken oude staakt-het-vuren in zuid-Libanon. Volgens PLO-woordvoerder Mahmoud Labadi was de bevrijdingsorganisatie niet verbaasd over het besluit van president Reagan om weer gevechtsvliegtuigen aan Israel te gaan leveren. De PLO meent dat het besluit Israelische agressie aanmoedigt.

Het embargo werd ingesteld na het Israelische bombardement op de kerncentrale bij Bagdad begin juni en uitgebreid na de luchtaanval op Beiroet medio juli. Reagan hief het maandag op. De PLO heeft, zo zei de woordvoerder, het embargo nooit serieus genomen. "We wisten allemaal dat Reagan tenslotte zou zwichten voor de druk van de Zionistische lobby", aldus Labadi.

Naar het inzicht van de PLO heeft de Amerikaanse regering met de opheffing van het embargo opnieuw bewezen dat ze tegen het Palestijnse volk is en vastbesloten is Israel te voorzien van de "vernietigende instrumenten die gebruikt zullen worden tegen het Libanese en het Palestijnse volk". Na het bombardement op de Iraakse kerncentrale en de luchtaanval op Beiroet zeiden Israelische functionarissen dat beide acties defensief waren en dat Israel daarmee niet de belofte had gebroken dat het geen Amerikaanse wapens voor de aanval zou gebruiken. Het Israelische parlementslid Mosje Arens, voorzitter van de commissie van Buitenlandse Zaken en Defensie, verklaarde gisteren te hopen dat de Verenigde Staten geen wapenembargo meer tegen Israel zouden afkondigen.

Egypte leverde geen enkel commentaar op de opheffing van het embargo. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten dat hij de instructie had gekregen niets te zeggen. Westerse diplomaten vertelden dat Egypte teleurgesteld moet zijn door de stap van de Verenigde Staten. Het vond dat een permanent embargo de Arabische staten zou laten zien dat Washington een genuanceerde Midden-Oostenpolitiek voert.

De Israelische regering heeft gisteren later op de dag met tevredenheid gereageerd op het besluit van president Reagan om weer gevechtsvliegtuigen te gaan leveren. Een woordvoerder zei in Jeruzalem dat men het beschouwt als het "herstel van een onrechtvaardige handeling "door de Verenigde Staten. De levering van de zestien reeds gekochte machines drie weken voor het eerste topoverleg tussen premier Begin en president Reagan in Washington zou "een betere sfeer in de betrekkingen tussen beide staten scheppen".

Rebellen in Salvador hebben Perquín bezet

Huurlingen uit Cuba in stadje gemeld

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse minister van Defensie, kolonel Guillermo Garcia, heeft gisteren voor het eerst toegegeven dat het stadje Perquín in de noordoostelijke provincie Morazán in handen van linkse opstandelingen is gevallen.

Garcia zei tegen journalisten dat het bergstadje met zijn 3.000 inwoners op zeven kilometer van de grens met Honduras zondag door de rebellen werd bezet. Soldaten hebben Perquín omsingeld, voegde hij eraan toe, maar zij doen geen pogingen om binnen te dringen, daar dit tot "massamoord" door de guerrilleros op de burgerij zou kunnen leiden.

Minister Garcia zei dat er aanwijzingen waren dat zich in Perquín huurlingen uit Nicaragua en Cuba bevonden. De Salvadoriaanse regering beweert dit al lang, maar zij heeft tot nu toe geen bewijs kunnen leveren.

Garcia zei niet hoe groot de guerrillabezetting van Perquín was, maar volgens militaire kringen gaat het om 200 man. Rondom de stad liggen 1.500 militairen.

De minister stond de pers te woord na een onderhoud met de Chileense adjunct-minister van Buitenlandse Zaken, kolonel Fernando Arancibia, die in San Salvador op bezoek is.

Chili heeft in het verleden hulp aangeboden aan de civiel-militaire regering van El Salvador.

Intussen zaten gisteren nog grote delen van San Salvador zonder electriciteit, 24 uur nadat linkse guerrilleros enkele electriciteitsmasten in de lucht hadden laten vliegen.

Suriname neemt eigen ontwikkeling ter hand

Geen naastingen op grote schaal

PARAMARIBO — De ontwikkeling van Suriname komt voor eigen rekening en moet niet worden overgelaten aan Nederland of de Verenigde Staten. Dit ondanks het feit dat Suriname niet afkerig is van buitenlandse hulp op gebieden waarop het zichzelf niet kan behelpen. Wederzijds respect en gelijkelijk profijt moeten echter aan de grondslag liggen van een dergelijke samenwerking. Dit heeft de Surinaamse opperbevelhebber, luitenant-kolonel Desi Bouterse, verklaard in een toespraak tot hoge ambtenaren van diverse ministeries en staatsinstellingen.

Bouterse zei verder dat het streven van de Surinaamse regering het land op eigen kracht "op de been te helpen" geenszins betekent dat er op grote schaal zal worden genationaliseerd of particulier bezit zal worden geconfiskeerd. "Suriname wil de kans op zelfontwikkeling voor ons volk, overeenkomstig onze aard, capaciteiten en talenten, om onze gerechtvaardigde verlangens te verwezenlijken. Dit zal niet lijden tot grootscheepse nationaliseringen of confiscaties van particulier bezit, en betekent evenmin dat investeerders niet gewenst zijn.

De legerleider had bedekte kritiek op bepaalde overheidsfunctionarissen die hun baantje gebruiken om in sociaal aanzien te stijgen en hun werk verwaarlozen. "De functies die u heeft zien we als een gelegenheid bij uitstek om het land te dienen en uw bijdrage daarin zal voor ons in de toekomst de norm zijn om uw functies te beoordelen", aldus Bouterse tot de ambtenaren. Bouterse hekelde voorts kritiek van bepaalde personen op de regering en het leger. Het is er hun alleen aan gelegen de betekenis van socialisme te verdraaien en de strijd tegen neo-kolonialisme en imperialisme op velerlei manieren te ondergraven. "Zij trachten onenigheid te zaaien en onvrede onder de bevolking te stichten", zei Bouterse.

Venezuela wil prijs olie op $36 bevriezen

GENEVE — Venezuela, na Saoedi-Arabie de grootste olieproducent van de OPEC, wil de basisprijs voor ruwe olie tenminste tot eind 1982 bevriezen op het niveau van 36 dollar per vat (van 159 liter). Het land hanteert op het ogenblik zelf een basisprijs van 36 dollar per vat en is niet bereid die te verlagen om binnen de OPEC een compromis te bereiken. Dit heeft de Venezolaanse minister van Olie, Humberto Calderón Berti, gisteren verklaard.

Calderón zei dit na afloop van informele besprekingen tussen de ministers van Olie van de OPEC-landen ter voorbereiding van de spoedbijeenkomst van de organisatie vandaag. Volgens de minister komt er vandaag een akkoord over een gemeenschappelijke ' basisprijs van 36 dollar of helemaal geen overeenkomst. Op een vraag van een verslaggever hoeveel steun zijn standpunt binnen de OPEC geniet, antwoordde hij: "Meer dan u denkt". De olieprijzen van de OPEC-landen varieren op het ogenblik van 32 dollar per vat voor Saoedische olie tot ongeveer veertig dollar per vat voor olie uit Afrikaanse OPEC-landen. Saoedi-Arabie heeft gezegd zijn huidige hoge produktieniveau te zullen verlagen als de dure landen hun prijzen laten zakken. Libie heeft al laten weten tot een prijsverlaging bereid te zijn en waarnemers hebben de verwachting uitgesproken dat een compromis tot stand komt op een basisprijs van 34 dollar per vat. Calderón zei gisteren echter niet naar 34 dollar te willen gaan, omdat een prijsverlaging moeilijk te verkopen zal zijn aan het Venezolaanse parlement.

Calderón zei wel een compromis te kunnen aanvaarden dat voorziet in een tweeledige basisprijs, een van 34 dollar en een van 36 dollar. Voor een dergelijke oplossing zal Saoedi-Arabie waarschijnlijk echter niet te vinden zijn. De OPEC-bijeenkomst van vandaag heeft een consultatief karakter. Minister Calderón verklaarde desgevraagd dat de status zal worden gewijzigd in een buitengewone zitting voor het vaststellen van de prijzen als er kans is op een akkoord. Hij voegde eraan toe niet te weten of die kans bestaat.

Caracas bezorgd over Cubaanse presentie

CARACAS — De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, José Alberto Zambrano, heeft gisteren in Caracas gezegd dat zijn land is onder de landen die "ernstig bezorgd zijn over de Cubaanse militaire aanwezigheid in tal van landen". "Voor het ogenblik beperken wij ons ertoe de situatie nauwlettend in de gaten te houden, dag na dag, uur na uur", aldus de minister.

Volgens in Caracas verschijnende dagbladen heeft Angola aan Cuba gevraagd om het vertrek van de 15.000 Cubaanse soldaten die momenteel in dat land gelegerd zijn en zou Guyana bereid zijn ze op te nemen. De Venezolaanse pers zegt dat Venezuela, Brazilie en Colombia in voortdurend contact met elkaar staan over de mogelijkheid van een Cubaans leger in Guyana, dat aan Venezuela grenst. José Alberto Zambrano zei dat Cuba in het openbaar steun aan Guyana had betuigd in een gemeenschappelijke verklaring die enkele maanden geleden in Georgetown werd uitgegeven na een ontmoeting tussen de beide ministers van Buitenlandse Zaken.

ATSTE NIEUWS

matie in erland lukt

HAAG — De poging formateurs Kremers en Thijn om een kabinet te stellen van CDA, en D'66 is mislukt. Een meerderheid van de CDA- besloot woensdagmiddag g van de formateurs, of matie nu kan worden af- d, met nee te beant-



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhöff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondent: Vernol Hassell,
tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.: 2222; fotografe: Olga Schats, tel.: 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen.
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria, tel.: 62947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten, zuster Van der Loo neemt ... vàn 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 25450; ook te bereiken op pageboy 027-585.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

★★★

DIVERSEN
CITRO: 20.00 uur filmavond-aud. Shell (film over redding, opsporing en berging van schepen).

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN

MOBIELE BANK
09.00-09.45 uur te Buena Vista Oost. Buena Vista achter de school - SSS, 09.45-10.30 uur te Santa Maria t/o kerkhof; 10.1...

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Death weekend* (Aktiefilm, engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50)
THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Meteoro* (aktiefilm, engels, boven 18 jaar fl. 5,—)
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Behind locked doors* sexfilm, engels, boven 18 jaar, fl. 5,—).
★★★
TELECURACAO: 17.00 Van gewest tot gewest; 17.50 Kome salu; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Amor Prohibido; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Na kaminda; 20.00 Noticiero Tele-8/VIS-nieuws; 20.30 Barney Miller; 21.00 The Monte Carlo show; 22.00 The love boat; 23.00 Sluiting.

11 ... te Seroe Fort ... Stene ... al/Nieuw ... enberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 uur te Buena Vista (westzijde) t/o rk. school; 14.00-15.00 uur te Brievengat op open veld; 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Centrale Bibliotheek, Johan v. Walbeeckplein 13, Afd. Volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473): openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST ZINKINZA: geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.

CARMABI — (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.
ALLIANCE FRANCAISE (bibliotheek, Fokkerweg 7); elke zaterdagmiddag van 14.00-18.00 uur gelegenheid tot lenen van Franse boeken.
TENTOONSTELLING CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand (momenteel expositie schilderijen en plastieken van Yubi Kirindongo t/m 23 augustus).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00-18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Hoofd Onderwijszaken op stage

KRALENDIJK — Met ingang van de volgende maand zal het hoofd van de afdeling Onderwijs, P.B.Cicilia, voor een drie maanden durende stage naar Nederland vertrekken. Het ligt in de bedoeling dat deze onderwijsfunctionaris voornamelijk in 's Gravenhage en Enschede zal verblijven, waar hij verbonden wordt aan het ministerie van Onderwijs. Pancho Cicilia zal in deze stageperiode onder meer een aantal scholen bezoeken, terwijl ook contacten worden gelegd met onderwijsbegeleidingsdiensten, de Onderwijsraad en vooral de werkprogramma's van brugklasprojecten. Cicilia die als schoolhoofd ervaring heeft in de sector Basisonderwijs, is geruime tijd verbonden geweest aan de Scholengemeenschap Bonaire als brugklasleider. Gedurende het verblijf in Den Haag zal Pancho Cicilia ook een aantal dagen besteden aan de leerplanontwikkelingen.

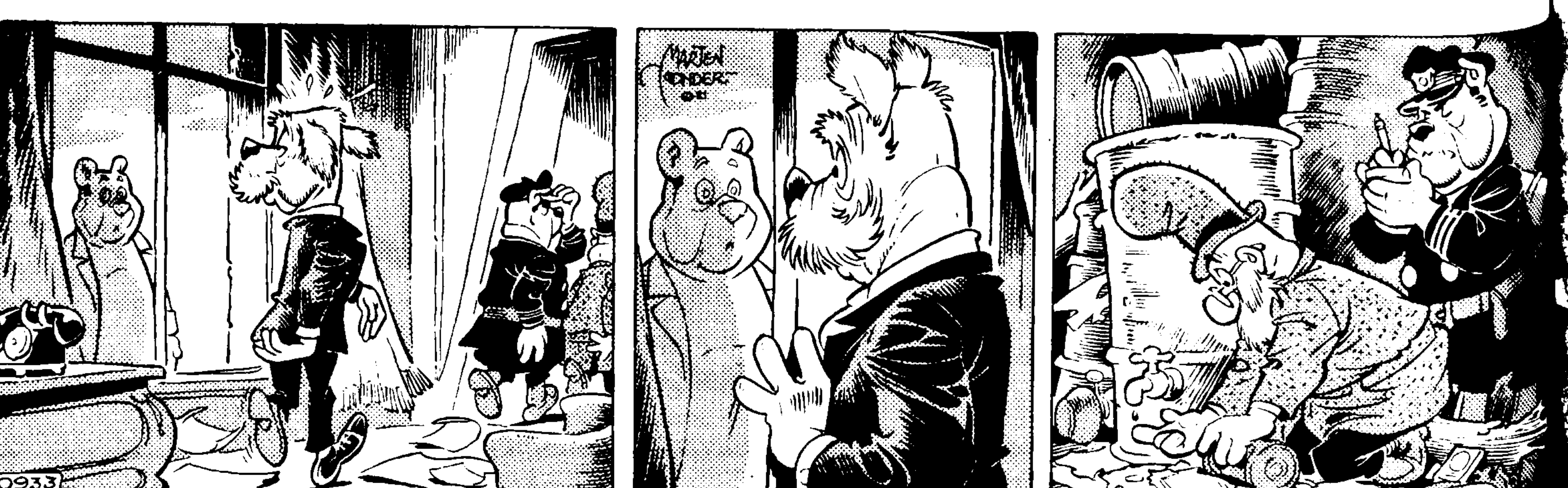
Activiteiten in Jong Bonaire

KRALENDIJK — Deze week zijn de jeugdactiviteiten begonnen van de Prinses Beatrixstichting-jeugdwerk in Jong Bonaire. Het betreft hier diverse activiteiten als volleybal, basketbal, tafeltennis, domino en badminton. De leiding van deze activiteiten berust bij Marco Marchena. Naar de Amigoe vernomen heeft, zal ook weer meer aandacht besteed gaan worden aan schaken en dammen, maar niet alleen in wedstrijdvorm, maar vooral ligt het in de bedoeling schaaklessen te geven. Enige jaren geleden was de schaakvereniging van Bonaire nogal actief op dit terrein en werden jonge spelers in de gelegenheid gesteld hun pion- en later koningsdiploma te behalen. Deze lessen stonden indertijd onder leiding van Victor Winklaar en Frits Jolen.

Folkloristische danslessen

KRALENDIJK — Woensdag 19 en donderdag 20 augustus 's avonds om acht uur zullen in de wijken Nikiboko en Antriol in de buurtcentra de cursussen folkloristische dansen gestart worden. De lessen worden gegeven door de heer Leonora. De lessen worden in drie gedeelten gegeven namelijk van 7 tot 14 jaar, van 15 tot 18 jaar en boven de 18 jaar.

Heer Bommel maakt volledi



0933 — In de directiekamer van de fabriek had lange tijd een drukkend zwijgen geheerst, waarin slechts het geweld der elementen hoorbaar was. Met bleke gezichten hadden de directeur en zijn bezoekers naar de wapperende gordijnen gekeken, en slechts toen het gehuil van de wind zijn hoogtepunt bereikte, had men professor Prlwytzkofsky horen mompelen: "Niemaals is zo ener wervel in der wetenschap aangehoord geworden ... Niemaals ..."
Toen het geloei echter afnam en tenslotte geheel bedaarde, stond commissaris Bas op en drukte zich de pet op de schedel.
"En nu aan het werk", sprak hij, terwijl hij met de geleerde naar buiten liep. De heer Vulderik volgde hen, maar toen hij in het voorbijgaan een blik uit het venster wierp, zag hij tot zijn verbazing buiten een beeld staan, dat hem in het licht van de dageraad we... aanstaarde. Toen het tot hem doordrong wat hij zag, maakte ... groeiende ontzetting zich van hem meester.
"Maar dat is ... Dat is Bommel", stamelde hij. "Dat is het beeld van OBB! Daarvoor heeft de president-commissaris ons ... gewaarschuwd. Welk ragfijn spel wordt hier gespeeld?"
Terwijl hij daar zo stond, waren de geleerde en de politieche... aan het werk gegaan. Buiten hadden ze een grote verzameling ... len vaten aangetroffen, en terwijl de professor een kraantje ... draaide, trok de heer Bas zijn notitieboekje.
"Dit riekt gans kwalijk", sprak de eerste. "Tolueendampens zo... voorslagen willen. Wij moeten dit wetenschappelijk betrachten".

Soliano-twijfelt aan Flamingo Paradise-plan

KRALENDIJK — Gedurende de vergadering van de door de oppositiepartij aangevraagde eilandsraadsvergadering heeft raadslid S.G.Soliano van de Partido Democratico Boneriano (PDB) zijn twijfels uitgesproken over de voortzetting van het Flamingo Paradise-project. Soliano baseert dat op het feit dat de werkzaamheden momenteel stil liggen nu er tussen de directie van Flamingo Paradise en de firma Fundeos CA die verantwoordelijk was voor de springwerkzaamheden bij de aanleg van de kanalen, een probleem is ontstaan.

Ofschoon de PDB, aldus Monchin Soliano in het verleden steeds gekant is geweest tegen de plaats waar het project zou verrijzen, heeft hij nu vernomen, dat er reeds 13 miljoen gulden geinvesteerd zou zijn in dit project, terwijl er in feite nog geen enkele bungalow gerealiseerd is. Momenteel, zo stelt Soliano, is er zelfs door het opschorten van de werkzaamheden een gevaarlijke situatie ontstaan, want de toegangsweg naar de Flamingo luchthaven is wel opengebroken, maar er is geen nieuwe weg geopend.

Eilandsraadslid Soliano merkte voorts op, dat hem ter ore was gekomen dat de dienst Openbare werken (DOW) de werkzaamheden van Fundeos CA zou afmaken, maar indien de overheid dit inderdaad zou beslissen, noemt Soliano dat een onverantwoordelijke beslissing die mogelijk nog meer problemen zou veroorzaken.

Letter to the editor

Evolution

Evolution was and will be guidance of creation Nevertheless, corruption has built a foundation that distroy hability of mankind. Little were those, who had internal power to fight distruccion caused by humanbeing.
Exaggeration upon exaggeration, were compiled and stored by man, by develloping their materialistic thoughts, and followed by manipulation of curancy, toward the minimum educated folks.
Generation had formula of distinguished, and discriminated feeling from the very beginning of the human creation. Diplomacy, psychology and philosophy, were only a formula to dominate the non educated and large amount of analphabetism of the world.
Multiplication of wisdom did not follow his course, because of high headed polition, which had ambitions to climb the golden mountain and reap the wordily position.

SR. VERIO PAULA

(Bonaire)

Bibliotheek: tekort kinderboeken gevolg verwaarlozing

KRALENDIJK — Naar de Amigoe vernomen heeft, bestaat er momenteel bij de Openbare leeszaal een tekort aan kinderboeken, dat vooral veroorzaakt wordt door de slordige manier waarmee de kinderen met de boeken omgaan. Volgens het personeel van de bibliotheek worden er regelmatig boeken afgeschreven die slechts driemaal uitgeleend zijn omdat de staat waarin de boeken ingeleverd worden. Deze boeken, aldus de bibliothecaresse, moeten uit de collectie genomen worden en door een beperkt boekenaanbod is men niet in staat snel voor aanvulling te zorgen. Het gevolg daarvan is weer een beperking van de keuzemogelijkheid.

Het personeel van de Openbare bibliotheek heeft zich reeds tot de ouders gewend om de kinderen te motiveren zuiniger op de in bruikleen verkregen boeken te zijn, maar het schijnt dat dit toch geen effect heeft gehad. De Openbare leeszaal die op Bonaire onder auspicien valt van het Cultureel centrum heeft aan de diverse basisscholen een schrijven gericht met het verzoek kinderen bewust te maken van het belang van geleende boeken en de hoge kosten die eraan verbonden zijn om een uitgebreide kinderbibliotheek in stand te houden.

PDB: standpunt zetelverdeling ongewijzigd

KRALENDIJK — Er is volgens de voorzitter van de Partido Democratico Boneriano (PDB), J.A.Abraham, geen enkele aanleiding om te veronderstellen dat de partij andere gedachten heeft gekregen omtrent de wensen van het eiland bij een verandering in de zetelverdeling van de Staten. Abraham stelt, dat reeds meerdere malen duidelijk is geargumenteerd waarom men op vermeerdering van de zetels staat en daarbij komt, aldus Abraham, dat het fysiek onmogelijk is, dat één persoon in de Staten de belangen van het eiland behartigt en afgezien daarvan willen wij ook dat tot uiting komt, welke partij in feite de meerderheid achter zich heeft. Als er twee zetels beschikbaar waren, dan zou ook de minderheidspartij een zetel hebben en de kans dat er met de minderheidspartij die toch een zetel heeft een coalitie gevormd zou worden, is dan niet uitgesloten. Op basis van democratische principes geloven wij, aldus Abraham dat ook de oppositie tot haar recht moet komen in de Staten. Daarbij willen wij nog herinneren dat in 1948 Bonaire twee zetels in de Staten had, hetgeen al aangeeft dat daar toch behoefte aan gevoeld werd. Jopie Abraham:

"Als Curaçao er op wil staan, dat Curaçao de meerderheid behoudt en als St Maarten zegt dat men een zetel meer willen hebben dan Bonaire, dan is ... hun goed recht. Maar wij ... ben beargumenteerd wa... wij een zetel meer willen ... ben. Het is natuurlijk voor ... ba het gemakkelijkst om te ... gen dat het voor hen geen ... schil maakt, maar Aruba ... óók al gezegd, althans de ... dat men niet mee zal doen ... de Statenverkiezingen. Wij ... ter vinden het wel vreemd ... andermans kaarten ve... worden, terwijl je er zelf ... maal niet bij betrokken ... Tot zover de voorzitter v... Partido Democratico Bo... no, J.A.Abraham.

CCB steun bij deelnemen cursussen

KRALENDIJK — ... week hebben drie jong... auspicien van het C... Centrum Bonaire (CCB) d... nomen aan een Dereck W... workshop op Aruba waar ... gen en lessen werden g... voor aankomende reg... Voor Bonaire namen ... deel Boy Antoin, Milton ... en Rudy Domacassee. D... sus duurde van vrijdag ... met zondag. Mejuffrouw ... de Geus die in dienst is v... CCB voor het geven van ... en gymnastieklessen, he... Curaçao een training ... woond van mevrouw ... Schnog die aldaar ballet... is.

IN DE KANTLIJN

REAGANS BESLISSING om over te gaan tot de produktie van de neutronenbom heeft de discussie rond de atoombewapening opnieuw heftig doen oplaaien. In verscheidene Europese landen, waaronder vooral Engeland en Nederland, wordt momenteel weer luidruchtig geprotesteerd tegen de stationering (en vervanging) van kernkoppen op eigen bodem. En alhoewel geen zinnig mens zich een voorstander van kernwapenen zal tonen, moet de hoogst emotionele toon van dat protest en het vrijwel geheel ontbreken van 'gezond verstand' in de antikernwapen redeneringen als uiterst gevaarlijk aangemerkt worden.

HET IS DEZE MAAND 36 jaar geleden, dat zich boven Hiroshima en Nagasaki de beruchte kegels formeerden. Het toen aangerichte leed mag kwantitatief minder geweest zijn dan wat veroorzaakt was ware de oorlog met conventionele wapens beëindigd, het heeft in de wereld een permanente onderhuidse vrees geïntroduceerd voor het apocalyptisch karakter van het kernwapen. Het heeft terecht bij velen tegelijk een diepe morele afschuw opgewekt voor de vervaardiging en het bezit daarvan. Maar om niet op heilloze sporen terecht te komen, moet daarbij direct worden opgemerkt, dat de klok niet teruggedraaid kan worden naar vóór 1945. Een atoomwapenvrije wereld behoort tot het verleden en niet aan de toekomst. Een recent commentaar in The Economist zegt het zo: "Something that has been invented cannot be disinvented". De wereld is opgezadeld met een afschuwelijk kwaad, dat zij zelf in het leven riep. Het enige wat ons over blijft is de beheersing van dat kwaad mogelijk te maken.

DE NEIGING BIJ de Engelse en Nederlandse socialistische partijen om hun medewerking in meer of mindere mate op te zeggen aan het in stand houden van het atoomscherm mag de stemmen aantrekken van oprechte maar slecht geïnformeerde idealisten, het vormt een directe bedreiging van de vrede. W. Drees sr. formuleerde het in een Elsevier interview t.g.v. zijn 95ste verjaardag als volgt: „Ik houd vol: de atoombom is een waarborg voor de vrede. Garnegie en Nobel hebben gezegd: Het valt te hopen, dat er nog eens wapens uitgevonden zullen worden, die zo vernietigend van karakter zijn, dat men het uit z'n hoofd zal laten ze te gebruiken. Die situatie is nu naar mijn mening van toepassing. Er is geen sprake van, dat een van de twee blokken van plan zou zijn het andere met atoombommen te bestoken. Maar van de andere kant: als het Westen helemaal geen atoomverdediging had, dan was het volledig ter beschikking van Rusland."

EN DIE LAATSTE opmerking van het nog altijd uiterst scherpe vadertje Drees geeft aan, waar het in feite om gaat: macht. Een evenwicht in atoombewapening draagt zorg voor een duidelijke afbakening van de machtsuitoefening. De recente en ietwat opdringerige



ouvertures van Moskou ... Westeuropese regeringen ... gen de idealisten onder o... engelenzang in de oren kl... waar het werkelijk om gaat ... een poging om de Sovjet-... sche invloedssfeer te verg... Daarbij wordt dankbaar ge... gemaakt van het huidige ... cleaire overwicht van ... Oostblok in het Europees ... ter en de hierboven ge... leerde afkeer in een ... westelijke landen van ... atoomwapen. Reagan's po... het evenwicht te herstellen ... daarmee een basis te sch... voor reële onderhandel... over de beheersing van de ... cleaire bewapening wordt ... Moskou begrijpelijkerwijs ... oorlogszuchtig omschreven. ... mers een dergelijk evenw... dwingt het om of de pog... tot machtsuitbreiding op... geven of zelf de atoombew... ning op te voeren. Het ... betekent een regelrechte ... dreiging van het eigen sys... (zie Polen) en het tw... stelt de Sovjet-regering ... enorme economische pro... men.
Concluderend mag men ... afvragen of het emotionele ... test in het Westen nu niet ... het communisme in de k... speelt én of Reagan we... eerder een man van de v... is dan wat door velen beto... wordt: een havik.

[R]EEKS ONTSLAGEN VOOR INKRIMPING BIJNA KLAAR

Nieuwe taakomschrijving centraal

[C]ommissie in zijn maag [m]et ontslag ALM-piloten

[W]ILLEMSTAD — De ontslag-commissie zit zwaar [in] te hikken tegen zes ontslag-aanvragen van de ALM [voo]r zes piloten. Deze verzoeken dateren al van [nov]ember vorig jaar, maar gisteren is opnieuw [hier]over vergaderd door de commissie. De argumenten [v]an de kant van de Vereniging Nederlandse Vliegers [(VN]V) sectie Antillen worden aangevoerd daartegen [we]n zwaar voor de commissie-leden, die daarom ook [nog] geen besluit hebben kunnen nemen. Inmiddels [wor]dt de laatste hand gelegd aan een pakket van 94 van [ont]slagen voor de ALM in het kader van de [inkr]impingsmaatregelen.

[Door] de ALM wordt [...]kkeld gereageerd omdat al [in] november vorig jaar een [ontsla]g-aanvrage is ingediend [voo]r zes piloten. Dat staat [los va]n de plannen voor in[krimp]ing van het personeel in [verba]nd met de verslechterde [finan]cieel-economische situatie [van h]et bedrijf.

[Uit] goede bronnen heeft de [Amigo]e bevestiging gekregen van [meninge]n die er bestaan in de [ontsl]ag-commissie (die [verplicht]elijk geraadpleegd moet [worde]n over ontslagen die [...] — RED) over deze [aanvra]gen. Zowel in werkgevers [als] werknemerskringen [worden] vraagtekens gezet bij de motieven die hiervoor worden aangevoerd en de methodes die zijn aangedragen om deze zaak op te vangen.

Het is bekend dat de ALM is gevraagd door de regering (formeel: door de Raad van Commissarissen) om de directie-voering van de ABC Commuter Airways uit te voeren, althans voorlopig. Voor die maatschappij piloten zijn nieuwe piloten gevraagd. Gesuggeerd is om de ALM daar te werk te stellen.

KOFFERS

De ALM staat er volgens kringen uit de ontslag-commissie op om met de betrokkenen de arbeidsrelatie eerst op te zeggen. Vervolgens kunnen zij dan solliciteren voor een functie als piloot bij de commuterdienst. Dat betekent wel dat de ALM-cao niet meer op hen van toepassing is. De betrokkenen staan vervolgens andere arbeidsvoorwaarden te wachten bij de nieuwe (dochter) onderneming. Zo zal van hen gevergd worden dat zij niet te beroerd zijn om wat schoonmaakwerk te verrichten aan de Twin-otter-toestellen en om koffers te vervoeren van en naar het toestel. Deze verplichtingen zijn er niet voor hen in ALM-dienst.

ALM-directielid drs Herman van Haagen zei dat inderdaad meer flexibiliteit van de piloten gevraagd wordt die in dienst treden van ABC Commuter Airways, zoals dat ook al het geval is met piloten in dienst van Winair op de Bovenwinden, maar beslist niet overdreven karweitjes.

MANAGER

In de ontslagcommissie is ook gesproken naar aanleiding van de toelichting van een VNV-functionaris over de discrepantie bij toepassing van maatregelen. Via een interne ALM order is een gegadigde gevraagd om manager te worden van de nieuwe firma. Dat betekent dat de betrokken ALM-functionaris de leiding krijgt over ABC, waarvoor de ALM een vergoeding krijgt. De heer Van Haagen bevestigde dat deze persoon niet meteen overgaat in dienst van de commuter-dienst, maar in ALM-dienst blijft. Dat kan later veranderen.

Leden in de ontslag-commissie vinden dat dan soortgelijke regeling getroffen moet kunnen worden voor de ALM-piloten die ontslag is aangezegd (en de elf die nog zullen volgen, hoewel ABC er maar negen denkt nodig te hebben). Op die manier hoeven de betrokkenen evenmin als de ALM-functionaris die de leiding krijgt, stappen terug te doen in hun arbeidsomstandigheden, waardoor zij zoals het er nu voorstaat sterk benadeeld worden.

Vernomen is ook dat piloten van ondermeer de Aeroclub in dienst worden genomen van ABC, die geen ervaring hebben op commerciele vluchten. Dat betekent dat er voorlopig ander ervaren piloten moeten meereizen. Maar volgens de huidige cao-bepalingen mogen ALM-piloten niet meevliegen met andere piloten. Die situatie ontstaat wel aangezien ALM en ABC commuter airways beschouwd moeten worden als aparte firma's. Op deze wijze zijn er bij de ontslag-commissie weer zoveel vragen gerezen dat een uitsluitsel op de ontslag-aanvragen nog niet geformuleerd kan worden. De volgende week wordt daarmee verder gegaan.

INKRIMPING

Naar verwachting krijgt de commissie dan ook al het definitieve pakket van ALM-ontslagen die genomen worden in het kader van de inkrimping. De laatste cijfers daaromtrent schommelen rond de 94. De heer Van Haagen zei dat vermoedelijk vandaag hierover het overleg met de vakbonden wordt afgerond zodat de ontslag-aanvragen eind van de week de deur uit kunnen zijn. Hij gelooft dat het aantal zelfs lager dan het genoemde getal van 94 kan worden, aangezien er nu bij de regelmaat van de klok werknemers uit eigen vrije wil ontslag nemen.

[Ui]tstel van [par]lamentaire [onde]r-enquête

[WILL]EMSTAD — **De Sta[ten hebbe]n opnieuw een verzoek [ontvangen] van de enquête-commis[sie] voor uitstel met enkele [maanden] van het parlementaire [onderzoe]k naar ondermeer de [...] Queen of Saba. De com[missie] heeft kunnen bemerken [...] dat zij niet op tijd klaar [is] voor eind van de maand.**

[Commissie]voorzitter Pedro Bislip [zei tegen] de Amigoe dat hij [...] zal formuleren na[mens] de enquête-commissie [om] uitstel tot waarschijnlijk [...] dit jaar voor het on[derzoek]. Bovendien moeten er [nog] lokale mensen gehoord [worden] als drs Rob Braumuller [(pres]is Centrale Bank), drs [...] Driessen (waarnemend [...]r Centrale Bank) en mr [...] Seferina (Hoofd Inspec[tie] Belastingen). Daarnaast [moet de] heer Huib Luns, commis[saris] en oprichter van Ofir [...]o NV, worden gehoord [...] deze maand. Op basis van [die] uitlatingen zal overwogen [worden] wat te doen met even[tuele] vragen die er leven voor [...]lig Ofir-directeur Ted [...]daal, die in de laatste in[stantie] toch minder bereidwillig [bleek] om voor de commissie te [ver]schijnen.

[VE]SC met beschermende [m]aatregelen van Shell [oo]k al weinig gelukkig

[WIL]LEMSTAD — **De Ver[eniging] van Employees bij Shell [...] zit ook een beetje in [haar] maag met de beslissing [van de] Shell-directie om specia[le veil]igheidsmaatregelen te ne[men voo]r de uitgezonden krach[ten].**

[Sh]ell heeft kortgeleden een [verzoek o]ntvangen van de "uitge[zonden] krachten" die wonen in [maatschappijw]oningen met het verzoek [om be]schermende maatregelen [vanwege] het grote aantal dief[stallen] dat in die huizen in Em[...] en vooral op Julianadorp [werd] gepleegd. De druppel die [de emm]er deed overlopen, was [...]t geval van aanranding [in een] van die huizen.

[De] Shell, onder druk gezet [door] de uitgezonden krachten, [heeft] in eerste instantie voor [enkele] weken proef een surveil[lance] ingesteld. Met de overheid [zijn] besprekingen gestart over [besche]rming van lijf en goed [van het] Shell-personeel en de hele [...]ring.

[Maa]r kritiek kwam vanuit [het pe]rsoneel op deze maatre[gelen] die als een bevoorrechting [van ee]n deel van het personeel [werd] beschouwd, stelde de Shell [...] Karel van Haaren voor [...] adviseur voor het hele [...]eel op veiligheidsaspec[ten].

[De h]eer Lemmens, voorzitter [van de] VESC, zei dat de kritiek van de PWFC te begrijpen is omdat een deel van het personeel niet die beschermende maatregelen daar zij niet in maatschappij-woningen woont. Die discrepantie zit de VESC ook dwars. Aan de andere kant begrijpt de vereniging ook wel dat de maatschappij zijn eigen woningen wil beschermen waarin uitgezonden krachten worden gehuisvest. Het probleem dat hierbij bestaat voor Shell wordt erkend. Maar dat betekent wel dat de rest van het personeel te overgelaten aan de beschermende maatregelen die genomen worden van de kant van de overheid.

Gelijkertijd wacht de VESC de resultaten van de besprekingen die op gang zijn gebracht door de maatschappij met de overheid, op lands- en eilandsniveau. Die zijn nog niet rond.

Hier voegde de heer Lemmens nog aan toe dat de PWFC onderhandelingsbevoegdheid heeft bij de besprekingen met de directie, terwijl de VESC adviserende bevoegdheid heeft. Dat verklaart ook het verschil in benadering van bepaalde problemen. Wel moest hij toegeven dat de VESC ook de uitgezonden krachten in feite vertegenwoordigt, terwijl deze groep dus toch op zichzelf is opgetreden, los van de Antilliaanse collega's.

Alternatief

WILLEMSTAD — De Partido Social Demokratiko (PSD) heeft als leus meegedragen enkele jaren geleden bij de verkiezingen "e alternativa", het alternatief. Uit de verkiezingsuitslag is niet gebleken dat het stemvolk dat ook zo zag.

Maar het "alternatieve karakter" van de PSD blijft bestaan. Gisteren meldde de Amigoe al dat de PSD niet één reactie had op de telexboodschap van Van der Stee inzake de RTC-verhuizingen, maar ook enkele alternatieven klaar had voor het geval St Maarten niet als locatie werd aangehouden. Ondermeer dat men zelfs bereid was overal ter wereld te vergaderen, uitgezonderd Grenada, voegde PSD-zegsman Eric Kleinmoedig er aan toe.

Naar verluidt heeft de PSD nog een alternatief in petto voor de Nederlandse regering: de RTC kan normaal doorgaan als de Nederlandse politici besluiten tot een uitstel van..........de Nederlandse kabinetsformatie.

Reeks inbraken in Banda Abao opgehelderd

WILLEMSTAD — De aanhouding van vijf jongelui wier leeftijd varieert van zestien tot 24 jaar, in Banda Abao is een aantal inbraken opgelost. Het kwintet heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten voor nader onderzoek.

In een kledingzaak te Tera Cora werd herhaaldelijk nagenoeg de hele voorraad kleding gestolen. Er werd ook ingebroken in weekeindehuizen te San Juan, in twee woningen te Fontein, in een toko te Krakeel en in twee woningen te Tera Cora. In een van laatstgenoemde woningen heeft men bij het weggaan ook nog brand gesticht. De brand bleef echter beperkt. Van het andere huis heeft men de ramen en eterniet-platen van het dak vernield met stenen. Dit omdat men niets van hun gading had kunnen vinden.

De politie van Banda Abao zag zich als gevolg van de toenemende gewelds- en vermogens delicten verplicht naast hun gewone werk ook het nodige recherche-werk te verrichten. Dit laatste leidde tot de aanhouding van het vijftal.

Personalia

MR G.M. (IBI) COFFIE was een kwart eeuw in dienst van de overheid. Hij is werkzaam bij het departement van Onderwijs en wel als jurist en neemt als zodanig deel aan het GO voor ambtenaren. Hij adviseert de regering ook in zaken met betrekking tot gehandicapten. De heer Coffie heeft alle ambtenaren rangen doorlopen en is nu referendaris. Hij werd gefeliciteerd door minister Jules Eisden.

VOOR BASIS-principes van management werden dezer dagen diplomas en getuigschriften aan de Neptunusweg 30 uitgereikt aan 10 deelnemers welke cursus gedurende de afgelopen 3 maanden werd verzorgd door de docent Rene Maduro, directeur van het Management-advies-bureau Efficiency in Operation.

De kursisten die diplomas ontvingen waren: Sidney Clementina, Rene Donker, Fridolina Figaroa, Henry Lourens, Clifton Muskus, Eric Noor, Marisela Oduber, Bernard Pantophlet, Luis Pucci, Sigfried Nivellac.

Het doel van de cursus is om de deelnemers meer bewust te maken van hun verantwoordelijkheden als leider in de ondernemingen waar zij werkzaam zijn en is niet alleen bedoeld voor het "top" personeel van de onderneming.

Abvo-bestuur: dienstgroep te ver gegaan

Leden Capriles Kliniek willen Brito niet meer

WILLEMSTAD — **Het bestuur van de Ambtenarenbond Abvo voelt zich verplicht het personeel van de Capriles Kliniek uitgebreid in te lichten over onderwerpen waarvan zij ongedegen op de hoogte zijn door onjuiste informatieverstrekking door de dienstgroep. Dit verklaarde Abvo-voorzitter Frits Brito tegen wie een 200-tal personeelsleden van genoemde kliniek schriftelijk hebben geageerd. Zijn aanwezigheid bij besprekingen over kliniekaangelegenheden wordt niet langer gewesnt.**

FRITS BRITO
.....verrast.....

De Abvo-voorzitter vertelde dat er reeds geruime tijd een tendens bestaat bij de kliniek waar leden verkeerd worden geinformeerd wat indruist tegen de principes van de bond.

Het eerste incident deed zich voor toen een groep werkzaam bij de Capriles Kliniek beschuldigingen uitte over fraude bij de verkiezingsuitslag van de bond. Die zijn alle weerlegd door het bestuur. Vervolgens ontstond er enige consternatie toen de bondsvoorzitter in een bespreking met minister Hernandez over de ontslagen dames bij de Kliniek, de bewindsman erop attendeerde dat er reeds besluiten waren genomen door de ministerraad in die kwestie. De dienstgroep verscheen daarop op de televisie met de mededeling dat de minister wel goede wil had getoond maar dat de bondsvoorzitter een intrekking van dat ontslag zou hebben tegengewerkt.

Ook toen over deze kwestie verdere besprekingen moesten plaatshebben en de voorzitter in **het buitenland was terwijl de** vicevoorzitter ziek was, werd dat geinterpreteerd door de dienstgroep als opzet om de besprekingen te dwarsbomen.

De akties bij de kliniek, vlak voor de bestuursverkiezing van de bond, waren ook aanleiding tot wrevel tussen de twee partijen. Terwijl tijdens een bespreking met de minister was toegezegd dat inhouding van het salaris van de niet gewerkte uren zou worden bestudeerd ten behoeve van degenen die op die dagen ziek waren of verlof hadden, maakte de dienstgroep bekend dat de minister had toegezegd dat de niet gewerkte uren toch zouden worden doorbetaald. De dienstgroep zou tenslotte ook ontevreden zijn over de terechtwijzing van de bondsvoorzitter aan het adres van de minister, dat er niet zomaar met dienstgroepen onderhandeld kan worden maar dat dergelijke besprekingen via het bestuur dienen te lopen.

De ontevredenheid van die dienstgroep is nu uitgemond in een door ruim 200 bondsleden ondersteunde verklaring dat zij de bondsvoorzitter niet langer wensen als woordvoerder bij hun besprekingen.

De bondsvoorzitter moest toegeven dat het bestuur niet tijdig had ingegrepen, maar zei dat geduld was bepleit door andere bestuursleden. Dat heeft er wel toe bijgedragen dat de situatie nu ontoelaatbaar uit de hand is gelopen, gaf de bondsvoorzitter toe. Maatregelen om die ontwikkelingen af te remmen kan het bestuur wel nemen. Dat kan zijn schorsing of zelfs royering. **Maar daar** wordt nog niet aan gedacht.

Eerst wil het bestuur de situatie analyseren. Aangezien het bestuur ervan uitgaat dat de dienstgroep moedwillig het vertrouwen van de leden heeft geschonden door feiten te verdraaien, zal op kort termijn een vergadering worden belegd met de leden. Daarin zal de waarheid uit de doeken worden gedaan, zei de Abvo-voorzitter.

Desgevraagd verklaarde hij dat de bond er niet bang voor is indien een groep leden zich uit de Abvo wil terugtrekken. Hij verwees naar de uittocht van onderwijzers, politie en overheidsarbeiders uit de bond in het verleden. Heel erg voorzichtig liet hij zich uit op de vraag of de Abvo wel achter alle strijdpunten staat die door de dienstgroep zijn gelanceerd. "Er waren bestuursleden die al vanaf het begin niet helemaal eens waren met de gang van zaken maar die op aandringen van andere leden ook geduld opbrachten. Maar wij werden telkens weer verrast door vreemde wendingen."

Sociale partners tot partijen:

Noodzaak van eensluidende reactie van raad Curaçao

WILLEMSTAD — **De sociale partners in het overlegorgaan staatkundige onderwerpen hebben er bij de politieke partijen aangedrongen op een eensluidende reactie op het telex-bericht van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) voor verhuizing van de RTC-zitting.**

[...] ciale partners voor de tweede vergadering bijeen om te praten over staatkundige onderwerpen. Hoofdmoot van de vergadering vormde de discussie die gevoerd is de laatste dagen over een mededeling van minister Van der Stee om de RTC te verleggen naar Den Haag, aangezien de Nederlandse ministers geen tijd hebben om naar St Maarten te komen.

Via een oppervlakkige peiling door de Amigoe in haar editie van maandag was al gebleken dat de sociale groeperingen als vakbonden, het bedrijfsleven en de vrouwenbeweging, niets voelen de overstap naar Den Haag voor deze RTC-ronde. Afgezien van de kritiek op de hele aanpak door minister Van der Stee, werd ook kritiek geuit op het feit dat gemaakte afspraken worden doorbroken. Deze groeperingen vinden dat de RTC belangrijk is voor de Antilliaanse bevolking en daarom op een van de eilanden moet plaats vinden om de betrokkenheid erbij te vergroten. De VLC ging in haar radiopraatje zover om te stellen dat alle komende RTC's op Antilliaans grondgebied moeten worden gehouden.

Tot nu toe hadden alleen de MAN en DP zich vanaf het begin tegen het idee opgesteld. De sociale groeperingen drongen er op aan dat ook de andere partijen zich daarachter schaarden. Volgens enkele oppositie-partijen is deze hele zaak via de media ongenuanceerd overgekomen. Maar ingewijden verklaarde dat hiermee verdoezeld is dat de betrokken partijen langzamerhand tot inkeer zijn gekomen en zich zijn gaan scharen achter de andere twee Curaçaose partijen. Alleen de NVP liet gisteren weten pas vandaag zijn eigen standpunt te formuleren in de vergadering van de Centrale Commissie van de Eilandsraad over deze materie. De vergadering van gisteren was bedoeld als forum om de opinies van de sociale partners daaromtrent te peilen.

De partijen Frente, PSD en NVP waren wel verontwaardigd over het feit dat MAN en DP via een vergadering van de samenwerkende partijen gistermiddag reeds hun reactie aan Van der Stee meegedeeld hebben. Namens de MAN verklaarde een vertegenwoordiger dat MAN en DP samen met de andere coalitie-genoten op landsniveau een reactie hebben geformuleerd. Op eilandsniveau wordt die reactie vandaag pas opgesteld. Dat betekent dat beide partijen op lands- en eilandsniveau betrokken zijn bij formulering van reacties.

Meubel-offertes uitgebleven

Professionele aanpak exploitatie toeristen-trekpleisters Curaçao

WILLEMSTAD — **De exploitatie van toeristische attracties zal een meer professionele basis krijgen. Dat is althans de bedoeling van een kort geleden opgerichte stichting die tot doel heeft om toeristische trekpleisters te bevorderen. Stichtingsvoorzitter Frank Maynard, vertelde de Amigoe vanmorgen dat de medewerking van de zijde van de bevolking voor meubileren van het landhuis Brievengat is tegengevallen.**

Via de media had de stichting de bevolking gevraagd oude en antieke meubel (stukken) in bruikleen te geven of te schenken aan de stichting die ze van plan is te gebruiken in het landhuis Brievengat. De bedoeling is om dat landhuis in te richten met oude Curacaose meubels en zo een aantrekkelijkheid te maken voor zowel toeristen als lokalen. De stichting heeft op dit verzoek geen enkele reactie ontvangen, verklaarde een teleurgestelde heer Maynard. Hoewel de stichting de mogelijkheid open laat voor offertes die alsnog binnenkomen, wordt ook al gedacht om een Venezolaanse meubelkamer in de arm te nemen die er om bekend staat dit soort meubels te kunnen fabriceren. Hij heeft ook het Octagon in de Penstraat meubels gemaakt in de originele stijl.

Daarnaast is om nog andere redenen besloten om de opening van het landhuis voor toeristen te verschuiven van 1 september naar 1 october. Het heeft even geduurd voordat overeenstemming kon worden bereikt met de stichting monumentenzorg (eigenaar van het landhuis) over enkele noodzakelijke verbouwingen, ondermeer voor de aanleg van toiletgelegenheden. Gedeputeerde Agustin Diaz van Toerisme is gevraagd om alles in het werk te stellen om het Woningbedrijf in te schakelen voor deze kleine bouw-projecten.

Omdat er ook nog projecten op stapel staan voor exploitatie van andere plaatsen als Boka Tabla en de grotten van Hato wordt met de gedachte gespeeld om toch een directeur aan te stellen die daarover de leiding krijgt. De leden van het stichtingsbestuur kunnen zich niet naast hun normale werkzaamheden voldoende daarmee bezig houden. Als de stichting dan een directeur in dienst neemt, kunnen de projecten ook eerder van start gaan. Omdat een meer professionele aanpak wordt voorgestaan, is ged Diaz ook gevraagd om vooruitlopend op een subsidie alvast een bedrag van 100.000 gulden als voorschot ter beschikking te stellen van de stichting. Daarmee kunnen de eerste lopende kosten gedekt worden aan het landhuis. De stichting heeft beloofd spoedig een begroting op te stellen voor de bestaande plannen.

Een nieuw plannetje bij de stichting is namelijk om op Scharloo, waar aanvankelijk een handelscentrum gepland stond, een tele-kijker op te stellen. Vandaar uit kunnen toeristen en andere belangstellenden een aardige kijk krijgen over de stad. Bussen met toeristen kunnen daar dan ook stil houden. De bedoeling is om voor alle attracties een kleine geld vergoeding te gaan vragen om zo de kosten te helpen te dragen.

Sloopproject stokt serieus

WILLEMSTAD — **Het schrootbedrijf Eisen und Metall loopt een ernstig oponthoud op door de bevriezing van de ontwikkelingsgelden vanuit Nederland, verklaarde vanochtend gedeputeerde Agustin Diaz aan de Amigoe.**

De productie- en de handelsondernemingen van deze scheepssloop-project zijn al opgericht en de eerste werkzaamheden verlopen naar wens. Hoewel de heer Diaz aanvankelijk hoorde dat het hele project op losse schroeven was komen te staan, bleek later dat voor dit jaar geen gelden meer beschikbaar zijn vanuit de ontwikkelingspot. Dat zal negatieve effecten hebben op het project, niet in het minst omdat elke zes maanden de kosten van uitvoering stijgen. Toen het project in 1978 voorzichtig werd voorbereid, werd een kostenraming gemaakt van 13 miljoenen gulden, hetgeen inmiddels al is opgelopen tot 22 miljoen.

Meerderheidsbesluit in kabinet-Martina:

Afwijzing van locatie-verschuiving voor RTC

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft formeel negatief gereageerd op het voorstel van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) om de vergaderplaats voor de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie (RTC) de volgende maand Den Haag te doen zijn in plaats van St Maarten. Hierover is geen crisis-situatie ontstaan in het kabinet-Martina waarin de meerderheid tegen was en alleen de MEP welwillend stond ten opzichte van het idee van Van der Stee. Gelijkertijd is er een protest de deur uitgegaan tegen de handelwijze van de Nederlandse bewindsman in deze zaak.

MEP-leider Croes zei tegen de Amigoe dat er vier partijen deel uitmaken van de coalitie, waarvan drie er één opvatting op na houden en zijn partij MEP een andere. MAN, DP en UPB (Bonaire) willen vasthouden aan St Maarten als vergaderplaats en willen niet naar Den Haag voor de RTC-ronden zoals is voorgesteld. Daarnaast heeft zijn partij tezamen met de overige Arubaanse partijen niets tegen een oversteek naar Den Haag, als de RTC maar doorgaat. Vanaf het begin heeft de MEP zich niet onwelwillend opgesteld ten opzichte van de inhoud van de telexboodschap van minister Van der Stee. Daar staat zijn partij nog steeds achter. Maar dat is voor zijn partij nu ook weer geen reden om de coalitie met MAN, DP en UPB op te zeggen. "Het is inderdaad voor ons geen breekpunt", verklaarde Croes desgevraagd.

BOODSCHAPPEN

Wat nu gebeurt is dat er in de ministerraad-vergadering over gedebatteerd is. Op grond van het aantal stemmen zal een boodschap geformuleerd worden namens de centrale regering. Die zal de mening zijn zoals die ook vertolkt is door MAN, DP en UPB met de aantekening van de MEP-ministers dat zij er een andere mening op na houden op dit specifieke onderwerp. "Een meerderheid van stemmen beslist in dit geval", zei de MEP-leider.

Los van deze boodschap namens de centrale regering, zal premier Martina ook de meningen kenbaar moeten maken van de diverse eilanden. De Eilandsraden moeten deze antwoorden formuleren, omdat zij degenen zijn die ook gesprekspartner zijn op de RTC. Vandaag vergadert de Curaçaose raad over een definitieve standpuntbepaling als reactie op het telexbericht van Van der Stee.

BALLETJE

De verwachting in politiek Den Haag is dat nu Nederland zelf een concreet voorstel moet doen omtrent de voortgang van de RTC. Die beslissing is door de Antillen teruggespeeld naar Den Haag, waar vermeden werd tot nu toe om iets concreet voor te stellen dat wees in de richting van uitstel. Er is wel al eens een balletje over opgeworpen, maar daar bleef het bij tot de bekendmaking van de verhuizing van St Maarten naar Den Haag. De politieke partijen op de Antillen wachten nu met spanning de reactie van minister Van der Stee op de laatste ontwikkelingen af.

Betico Croes blijft zich verzetten tegen uitstel, aangezien hij vreest dat van het een het ander komt en voor iemand het weet, is het geheel verschoven naar volgend jaar. Dat wil zijn partij onder alle omstandigheden vermijden. Van de andere kant ziet hij ook in dat de ontwikkelingen rond de kabinetsformatie in Nederland allesbehalve de hoop rechtvaardigen op een spoedige afloop, noch van een formatie van een regering van CDA, PvdA en D'66, noch van enige andere coalitie. Maar om niet vooruit te lopen op eventuele voorstellen van Nederland wacht hij liever de reactie van Van der Stee af.

VERONTWAARDIGD

Van de zijde van Curaçaose partijen is er tijdens het overleg de MEP ook op gewezen dat de sociale groeperingen ook de verhuizing naar Den Haag afwijzen blijkens het artikel in de Amigoe van afgelopen maandag. De MEP toonde hier begrip voor, ook al omdat de Curaçaose regeringspartners eerder begrip hebben getoond voor Arubaanse omstandigheden die de MEP noopten tot een bepaalde stellingname.

De vertegenwoordigers van zowel MAN, MEP, DP als UPB verklaarden gisteren direct na afloop van het beraad aan de Amigoe dat er mogelijk aan het begin even enige spanning heeft bestaan, maar dat de vergadering verder een rustig en zeer zakelijk verloop heeft gehad. Van een crisissituatie is absoluut geen sprake geweest gisteren.

Premier Martina verklaarde naderhand via TeleCuraçao dat de beslissing van de ministerraad negatief was op zowel de procedure als de inhoud van de mededeling van minister Van der Stee. De MEP-ministers stemden tegen de reactie zoals de andere coalitie-partners voorstelden, maar het meerderheidsbesluit heeft hier gegolden.

Als Antilliaanse politicus toonde de premier zich zeer verontwaardigd over de wijze waarop deze hele zaak is aangepakt door Den Haag. Bezwaren heeft de premier tegen het feit dat geen ruimte is gelaten voor gedegen en verantwoord overleg over veranderingen in reeds gemaakte afspraken. Via gevolmachtigde minister Ronnie Casseres in Den Haag is daarom een protest-brief gestuurd naar Van der Stee om van deze verontwaardiging blijk te geven.

In kringen van de Arubaanse oppositie werd met verbazing kennis genomen van het standpunt van de heer Croes nadat hij eerst vorige week zelf bij de drie oppositiepartijen was gekomen om het gezamenlijke standpunt in te nemen. Dat geschiedde toen ook en daarvan is de gezaghebber op de hoogte gesteld.

Bob Lopez Henriquez (AVP) verklaarde hedenmorgen dat de MEP-leider nu helemaal niet meer te volgen is. "Hij neemt besluiten, haalt andere partijen er toe over om gezamelijk dat standpunt in te nemen, praat met Don Martina en het standpunt wordt weer veranderd. In toekomst ziet het er naar uit dat voordat wij gezamenlijke besluiten nemen eerst moet worden nagegaan wat Don Martina ervan denkt. Het ziet er nu ook naar uit dat de MEP een aanhangsel van de huidige regering is geworden. Tenminste de heer Croes verklaart zich bij de meerderheid (DP, MAN en UPB) neer te leggen, doch voegt eraan toe dat de MEP tegen is. We kunnen aan de houding van Croes geen touw meer vastknopen", aldus de heer Lopez Henriquez, die daarbij het woord onbetrouwbaar liet vallen.



IN HET Curacao Plaza Penthouse vond gisteravond een receptie plaats ter gelegenheid van het bezoek van de president-directeur Victor Pauwels van de firma Pauwels international NV. Op de foto vlnr de heer Delfesse, de eerste secretaris van de het Belgische consulaat, de heer De Man, vertegenwoordiger van de EEG op de Antillen, de heer Pauwels, de heer H. Robberechts, directeur van Pauwels Curacao NV en de heer A. Moreno, consul van Belgie op Curacao.

Zakenvaria

VALCITAN INTERNATIONAL nv (Curaçao, 1978) heeft als doel het fabriceren, prefabriceren, verkopen, verhuren en onderhouden en repareren van containers, vaten, cylinders, pijpen, kranen, afsluiters en ander industrieel- en transportmaterieel. Oprichters waren Caribbean Service nv en Ronald J. Scholten, technicus. Het kapitaal bedroeg vijftig mille in aandelen van één mille, waarvan er meteen tien geplaatst werden, waarvan Caribbean Services nv er negen voor zijn rekening nam en de heer Scholten één. Met de directie werd belast oprichter Scholten, tot commissaris werd benoemd mr Gerrit Swart, advocaat.

TWEE OP CURAÇAO vervaardigde dranken staan centraal in een dezer dagen door Tromson Monroe public relations uitgegeven verhaal over Curaçao. Deze onderneming verzorgt de PR-zaken voor Curaçao in de VS. In een luchtig en gemakkelijk leesbaar relaas wordt het een en ander verteld over de Curaçao-likeur en zijn ontstaan en over Amstel-bier, het enige bier ter wereld, dat uit zeewater wordt gebrouwen en dat met verschillende gouden medailles werd bekroond. In het verhaal wordt gewezen op de mogelijkheid om de brouwerij te bezoeken en ook het Senior & Co-bedrijf, waar de likeur wordt vervaardigd.

EROICA NV (1978, Curacao) heeft als doel het verwerven, beheren, verhuren en vervreemden van onroerende goederen, meer in het bijzonder kantoorgebouwen. Oprichters waren mr Rudorl J.A. Palm en mr Donald M. Senior, beiden notaris op Curacao. Het maatschappelijk kapitaal omvat 750 mille, in aandelen van één gulden, waarvan er meteen 450 duizend geplaatst werden en volgestort zouden worden. Mr. Palm heeft er 281.250 voor zijn rekening genomen, mr Senior 168.750. Zij zijn beiden met de directie belast.

Ingezonden

WI-stiefkind

WAAROM HOUD IK van Curaçao. Omdat het voor ons allen zoveel mogelijkheden heeft. Naast me ligt een ALM-route-map, om een nieuwe zakenrelatie er op attent te maken waar Curaçao gelegen is. Hoe gunstig, vooral met de vergrote containerhaven op komst. Een grote toekomst, beter dan welk ander eiland ook.

Enkelen van u hebben zondag naar de film gekeken van het prachtige eiland Jamaica, maar u heeft niet alleen het mooie gezien, maar ook de grote armoede. Wonen wij dan niet veel en veel beter? Curacaoenaars reizen in hun vakanties meer dan vroeger, velen dichtbij gelukkig en als zij hun ogen gebruiken en deze eilanden goed hebben bekeken, weer bij terugkomst zeggen met overtuiging, er is maar een dushi Curaçao.

Vrienden, door mijn werkkring heb ik vroeger als importeur het gehele Caribisch gebied bezocht, vele mogelijkheden. Maar verpakking en transport was waardeloos, geen zaken. De laatste jaren bezoek ik opnieuw deze eilanden, die mogelijkheden hebben. Men heeft grote vorderingen gemaakt, maar de levensstandaard is zoals u hebt kunnen zien, heel weinig veranderd, terwijl wij wat betreft behuizing, kunnen zeggen tops.

Toen ik in Europa verbleef van '72/'76, heb ik mijn vakanties doorgebracht in Malta, een eiland met historie, van voor de geboorte van Christus, maar zo doods door het grijze zandsteen, dat men daar als bouwsteen gebruikt, wat een verschil als men Curacao binnenkomt, zo fleurig. Tweemaal naar Madeira, het land waar men vecht voor elke meter goede grond, jongens met hun zesde jaar met vader mee moeten, om te zaaien en te oogsten, niet naar school, die zij meestal niet afmaken, maar op hun tiende jaar over landbouw alles weten, voor de rest van hun leven.

Als ik wat meer tijd krijg, ga ik jullie over deze reizen wat uitvoeriger schrijven, ook over Venezuela, Colombia en Costa Rica, waarvan ik tien jaren, het mooiste en lekkerste vlees van kreeg. Van al onze eigen eilanden heb ik Eustatia niet bezocht, maar wat ik heb vernomen, gaat ook dit eiland zich ontplooien, na zoveel jaren stilstand.

Vrijdag jl barstte er een bom op Curaçao. Beurs- en Nieuwsberichten meldde met letters die opvielen: Geen geld meer voor de ontwikkelingsplannen, daar moest wat bij, de heer Diaz die voor ons eiland onze economische ontwikkeling in handen heeft opgebeld.

Wie zal niet reageren als men dat hoort, ik geloof wel dat hij die woorden heeft gezegd. Onze minister-president, die al zoveel heeft meegemaakt in die enkele jaren, wacht op de analyse. Leren wij het nooit, de werkelijke politiek, alles te gebruiken, wat voordelen kan geven voor hun eigen partij. Zoals de heer Rozendal dit gisteren in de Beurs liet weten, is de juiste taal. Deze tweede RTC behoort hier gehouden te worden op Antilliaanse bodem, nergens anders, het is voor ons volk een levensbelang. Nu de situatie in Nederland, laten wij hier niet uit het oog verliezen, dat Europa dus niet Nederland alleen, de laatste 5 jaren harde klappen heeft gekregen. Hypotheekbanken, die vroeger hoog stonden aangeschreven, maken slechte, heel slechte tijden mee. Een neef van mij ging trouwen, 5 jaar geleden, kocht een huis, 170.000 gulden, verkreeg zonder pijn 165.000. Wat denkt u oom, niet doen, je moet het terug betalen, banken spelen niet voor Sint Nicolaas. Dit hebben wij enige jaren hier terug ook gehad, kregen zoveel hypotheek op hun huis, dat ze nog een boot er bij konden kopen, echt waar. Vijf jaren geleden was het nog niet moeilijk om te regeren, er was nog voldoende, maar nu de laatste twee jaren, de economie van heel Europa op zijn gat ligt, de dollar zo'n sprong heeft gemaakt naar boven, waar ook wij mee geholpen zijn, zonder veel gedaan te hebben, nu begint Holland te piepen. Aan de Nederlandse Antillen hebben zij beloftes gedaan, die moeten gehouden worden. Men kan zeggen in hun goede dagen hebben zij als een klein land, vele andere landen met hun sociale giften achter zich gelaten. Maar dat heeft niets te maken met de eeuwen verbondenheid die zij reeds in de tijd van de West-Indische Compagnie hier verkregen, zo maar aan de kant kunnen schuiven, niet mogelijk.

De Antillen zijn altijd het stiefkind geweest en gebleven. Indonesie ging verloren, de Nederlandse belasting betaler ging dat voelen in zijn portemonnee, ook de grote maatschappijen in hun winsten. Wij hebben deze eeuw ook enkele grote maatschappijen hier gekregen, die zo met up en downs het toch maar goed doen, de laatste 10 jaren off shore banken, die niet alleen ons een grote steun geven met hun belastingcenten, maar zeker een paar duizend employes werk geven en vele grote huizen tot kantoren hebben gecreeerd. Als het Nederland vandaag de dag niet zo goed gaat, moeten zij niet zo vlug gaan klagen, maar aanpakken.

Niet zijn West-Indies stiefkind straffen, om geld wat beloofd is, te gebruiken, voor zijn eigen narigheid, dat is de Hollandse eer te na. Er moet overleg komen, geen politiek hierin vermengen, klare taal, wij hebben dit beloofd, jullie moeten zelfstandig worden, zelfs zo zelfstandig, dat wij in de toekomst samen kunnen groeien, als een land. Onze voorvaderen hebben jullie uitgekozen om jullie strategische ligging, wij met onze connecties met Zuid-, Noord- en Midden-Amerika, de grote springplank voor onze industrie. Jullie kinderen hebben de talen-kennis van deze gebieden, jullie kennen deze Latijnse mentaliteit, die voor ons Noordelingen nog zo vreemd is.

Beste mensen, rijkdom en armoe ken ik, de mens in het algemeen zo kortzichtig, kijkt niet vooruit, maar in deze wereld hebben wij toch elkaar hard nodig. Alleen overleg, vrijuit praten door mensen die begrip hebben voor ons aller belang, zowel in Nederland als hier.

M.V. WILPEN

WILLEMSTAD — In een woning aan de Wageningenstraat heeft men alles overhoop gehaald. Dit gebeurde tijdens de uitlandigheid van de bewoners.

Antillen twintig jaar lid IPA

WILLEMSTAD — De Antilliaanse afdeling van de International police association (IPA) bestond dinsdag precies twintig jaar. Indertijd werd deze afdeling op Aruba opgericht. De voorganger kwam in 1908 tot stand als Wereldpolitiebond, waarbij geprobeerd werd het Esperanto als communicatiemogelijkheid te gebruiken. Twintig jaar later werd het eerste congres gehouden, maar ondertussen waren er al verschillende bondstijdschriften ter ziele gegaan. Drie jaar daarvoor had men zijn 1500e lid ingeschreven. Hoe lang deze wereldbond precies heeft bestaan is niet bekend. Hitler en de Wereldoorlog waren daarvan de oorzaak.

In 1950 werd de International police association (IPA) opgericht. Langzamerhand verspreidde zich de beweging. Er zijn nu 52 landen bij aangesloten. De Antillen waren indertijd het 19e land dat lid werd. De IPA is onder meer lid van de Unesco. Een der doelstellingen is het leggen van persoonlijke contacten met collegas in het buitenland.

In 1976 hield de Antilliaanse afdeling tot aller tevredenheid het internationale IPA-jeugdcongres. In 1973 heeft de Antilliaanse delegatie op het jaarlijkse IPA-congres een Antilliaanse avond georganiseerd, welke veel aandacht trok. Ook dit jaar zal een delegatie naar deze internationale bijeenkomst van het uitvoerend orgaan gaan, ditmaal in de VS.

Het eerste bestuur van de Antilliaanse afdeling bestond uit de heren C.A. de Jager, R.J. de Keyzer, H.J. Visser, R.W.A. van de Berg, J.C. Olthof, H.E. Kock en J. Brok; laatstgenoemde was gedelegeerde van Curacao; het bestuur bestaat nu uit voorzitter W.R. Kramers, vice-voorzitter M. Hoyer, secretaris H.J. Kock, adjunct-secr. V.A. Monsanto, penningmeester H.A. Gonzalez, adj. penningm. H.E. Kock, contact-secretaris H.J. Martina en afgetreden voorzitter V. van de Laar.

Bescheiden gestolen

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in de woning van een zakenman aan de Matanzaweg heeft men een handkoffertje met onder meer daarin belangrijke bescheiden meegenomen. Men kwam binnen na het verwijderen van een paar shutters.

Waterproduktie genoeg voor consumptie

Bij Kodela geen afschakeling meer

WILLEMSTAD — Dankzij het eigen vermogen van Kodela en de stroomleverantie door de Shell, hoefde er sedert maandagmiddag geen afschakeling plaats te vinden op het eiland van de stroomtoevoer. Dat vertelde pr-man van Kodela R. Betrian aan de Amigoe. De situatie bij de KAE waar de Gasturbine 2 nog steeds niet is opgestart, was vanmorgen nog identiek aan die van gisteren.

De heer Betrian van... verklaarde aan de Am... maandagmiddag omstr... vier de laatste afschak... Kodela plaatshad ten... van een vermogenstekort... vermogenstekort besto... vanaf donderdag toen... flinke storing voordeed... produktiebedrijf KA... laatste wijken die... maandag moest afsc... waren Otrobanda... omgeving van de... fabriek.

Het uitvallen van de... gisteren onder mee... omgeving van Cabo V... was te wijten aa... plaatselijke kabelsto... hij.

De wijken Juliana... Savaan, Boca San... Blauw en omgeving, ... Weis en omgeving, w... ook een gedeelte v... Emmastad en Brie... worden nog steeds van... voorzien door Shell Cur...

Daardoor kon het... door de KAE word... aan Kodela, tot nu toe... opgevangen. De heer... verwachtte voorlopig g... problemen bij de... voorziening op het eiland... er zich geen onver... storingen zouden vo... voordat de gasturbine... KAE zou zijn opgestart.

Voor wat de water... betreft vertelde de... Schouten van de Dien... Distributie dat de situ... vanmorgen aan het ve... was. De waterreser... worden langzaamaan b... zodat reeds kan worden... dat de meeste wijken v... reserves hebben. D... gelegen wijken te... Abou lopen gedur... piekuren wel de kans... problemen ondervinden... waterdruk, vertelde... Schouten, die... toevoegde dat de di... steeds werkt a... mogelijkheden om... probleem te verhelpen. Schouten vertelde verder... regenval van eergister... gisteren ook voor de... verlichting zorgde o... minder leidingwater... gebruikt onder meer... planten. Bovendien le... Shell dezer dagen... zoetwater aan het eiland...

Bij de KAE is het ond... gingen daartoe, tot nu... gelukt de Gasturbine 2... starten. Daarom kan de... tie niet volledig genoemd... worden genoemd. De... produceert momenteel v... doende water voor de d... consumptie maar nog... noeg voor de opbouw van... serves, die de afgelopen... flink waren geslonken. D... bouw moet geschieden d... hulp van Shell, die zo'n... zend ton zoetwater... pompt naar de water... Het is nog niet duidelijk... de Gasturbine bij de KAE... in werking kan worden...

AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE — De leider van de Chileense militaire junta, generaal Augusto Pinochet, heeft positief gereageerd op de suggestie van zijn ambtgenoot, president Fernando Belaunde van Perú om een eenheidsfront te vormen ter bescherming van de koperprijs op de wereldmarkt. Hij heeft gezegd dat de suggestie aan een diepgaande studie wordt onderworpen. De Peruviaanse president deed de suggestie bij het overhandigen van de geloofsbrieven van de nieuwe Chileense ambassadeur in Lima.

SAN JOSE — De Costarikeinse recherche heeft bevestigd dat er een organisatie bestaat welke de guerrilla-activiteiten in Midden-Amerika coordineert. Deze krijgt steun vanuit Zuid-Amerika en wel met wapens en met baar geld. Dit is gebleken nadat tijdens een schermutseling in de Costarikeinse hoofdstad San José tussen politie en een guerrillagroep één guerrillero werd gevangen genomen waarbij bleek dat er banden bestonden tussen betrokkene en de guerrillagroepen in Honduras, El Salvador en Guatemala.

BOGOTA — De guerrillagroep M19 in Colombia blijkt over zware wapens te beschikken. Zo heeft het Colombiaanse leger 60 mm mortier graten buit gemaakt, afgeschoten door het geschut met een reikwijdte van zeker twee kilometers. Daarmee heeft men onder meer geprobeerd het presidentiele paleis onder schot te nemen. Er ontploften slechts twee granaten, welke volgens het officiele bericht nagenoeg geen schade aanrichtten. Zij moesten afgevuurd zijn vanuit het zuiden van de hoofdstad.

SAN SALVADOR — In de voorbije twee jaar zijn niet minder dan een half miljoen inwoners van El Salvador uit hun steden en dorpen gevlucht uit angst voor de geweldpleging en de burgeroorlog. Een studie van de universitaire documentatiedienst heeft dit uitgewezen. Deze vluchtbewegingen doen zich in het gehele land voor.

LIMA — De regering van Perú heeft de bouwwerkzaamheden doen aanvangen aan de verbindingsweg Napa-Putimaya, welke Perú en Colombia met elkaar verbindt. Wanneer deze weg eenmaal klaar is, aldus de Peruviaanse president Belaunde Terry, zal men in twee uren doen wat nu een rit van twintig dagen vergt.

KINGSTON — De Jamaicaanse bevolking krijgt kleuren tv. Zo heeft de regering officieel meegedeeld. In de voorbije maanden is een diepgaande studie gemaakt van voornamelijk de toepassing van het Amerikaanse of Westduitse systeem. De tv-uitzendingen zijn toevertrouwd aan de omroep organisatie Jamaica, welke een monopolie-positie bekleedt. Sedert april worden er al kleurenuitzendingen geboden voor de vijfduizend bezitters van een dergelijk toestel. Dit gebeurt met de gebruikmaking van het Amerikaanse systeem.

PARIJS/MEXICO-STAD — Latijns-Amerika biedt op één gebied een rijke, zelfs overvloedige oogst: namelijk op literair gebied. Zo stelt het invloedrijke en in Latijns-Amerika goed ingevoerde Franse dagblad Le Monde vast. Overigens biedt deze literaire oogst geen samenhangend geheel. Wel staat vast dat veel Latijnsamerikaanse literatuur in het Frans wordt vertaald.

BUENOS AIRES — President generaal Roberto Viola heeft als zijn mening gegeven dat Argentinie geen ogenblik er aan denkt om de leiding op nucleair gebied af te staan aan anderen. Al jarenlang, aldus generaal Viola, staat ons land vooraan door onze inspanningen op het gebied van de atoom-energie. Deze politiek verlaten zou zelfmoord betekenen.

Milton Peters: voldoende lesmateriaal

PHILIPSBURG — Van de voorzitter van het schoolbestuur van het Milton Peter College, Willy Havertong, wordt vermomen dat de school voor het komende halfjaar voldoende materiaal heeft om lessen te kunnen geven. Hierdoor sprak hij geruchten tegen dat de school onvoldoende materiaal zou hebben. Wel werd een aantal schoolboeken naar Nederland teruggestuurd omdat deze volgens het schoolbestuur niet geschikt voor de school waren. Aan de school werden nieuwe onder-directeuren benoemd: M.Voges (MAVO/HAVO), P.Heymans (ETAO) en J.Wassenaar (LTS). Voorts werd een aantal nieuwe leerkrachten — voornamelijk uit Nederland — aan de school benoemd: Pluut (fysica), Rummit (electronica), Verhoef (handelsvakken), De Leth (Spaans), Martina (metaalbewerking), Thielman (metselen) en Wederfoort (verven).

Wijkleiders buigen zich over coalitie

WILLEMSTAD — D... leiders van de Democ... Partij (DP) komen va... een buitengewone verg... bijeen om duidelijke t... spreken over steun a... coalitie met de partij MAN...

DP-leider Agustin... verklaarde vanochtend... noodzaak gevoeld werd... wijkleiders na... publicaties in de pers o... heid te brengen o... meningen die heersen bi... partij ten aanzien v... samenwerking met de... MAN. Aanleiding vo... discussies vormde een... uitlating van het DP-... Shon Garcia aan het a... de partij MAN die de D... richting van het comm... zou trekken. Deze op... werd geheel voor zijn r... gelaten. Gespeculeerd... een breuk op dit punt... twee groeperingen bi... partij.

Anglicaanse vie... in kathedraal voorlopig opgeschort

WILLEMSTAD — D... glicaanse ochtendviering... ingaande 23 augustus... stonden in de kathedr... Pietermaai, zijn voorlop... gesteld, aldus werd van... van bevoegde zijde v... De redenen die hiervoor... opgegeven, zijn van org... rische aard. Wijziging... situatie zal nader worden... gekondigd.

AGENDA ARUBA

NUTTIGE NUMMERS OP Aruba, telefonisch verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Cafetaria La Fama, Popular, Botica Soda Fountain en Spark and Shop.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba, Caribean en Sheratonhotel, Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00/ 13.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Bij spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22316, 22950. Weekday: 027 - 77.

Bank. nr. 248-1 Barclays

Centrale: 24 uur per dag, 22116 of 21604.

POLITIE: 100

BRANDCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Cinema Theater: 20.30 *Hotel* (18 jr.).
20.00 *Cuba* (18 jr.).
CASHI
Drive-in: 20.30 *El Bombero* (alle leeft.).
SAN NICOLAS
Drive-in: 20.30 *Stony island*

ZIEKENHUIS
ROODE KRUIS: Oranjestad: 23168; Noord: tel.: Santa Cruz en Paradera: 20: San Nicolas: tel.: Tijdens kantooruren: Patiastraat 27, tel.:

REGELING DOKTOREN
Oranjestad en Paradera): McCheung, Macubari-24, tel.: 26738 of via

APOTHEKEN'S: Oranjestad: Aruba 21081; San Nicolas. tel.: 45119.

★★★

TOERISTEN INFORMATION
BUREAU: dagelijks geopend 08.00-20.00 uur; na 20.00 Activities via verkeersbo-

★★★

DANSEN
CASINOS: 19.30 uur dinner-Trocadero.

★★★

DONDERDAG
GESLOTEN
ROODE KRUIS
Consultatiebureau: 10.30-12.30 Dakota (Pampoenastraat

VERENIGING DIABETICO
ARUBANO (unidad Mobil): 10.00-11.00 uur te H.Hartkerk Savaneta (zuster Lim-

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
Zuidstraat 1A, tel. van maandag t/m vrijdag 07.30-12.00/13.30

TELE-ARUBA: ★★
17.00 van gezondheid; 17.50 cartoons; Scooby and Scrappy Doo; News in English; 18.45 La Venganza; 19.30 strokes (Count your blessings); 20.00 telenoticias; love boat (Captain's Boomerang, Out of world); 21.30 three's company; If Japan can, why can't we?; 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

★★★

Queen Elizabeth II uitgeweken naar Curaçao

APA wil los-en vastmaken schepen uitbesteden aan ABA

ORANJESTAD — Sinds jaren vormt het los- en vastmaken van zeeschepen een probleem in de haven van Oranjestad. Recentelijk voorbeeld hiervan was het bezoek van het grote cruiseschip Queen Elizabeth 2, dat omdat het in de haven van Oranjestad niet behoorlijk werd vast- noch losgemaakt, besloot Aruba niet meer aan te doen en voortaan Curaçao te bezoeken. Op dit moment worden individueel personen gehuurd die dit werk doen.

In overleg met de AHACO is besloten dat het beter is dat de zorg voor het los- en vastmaken bij de Aruba Port Authority komt te berusten. De APA heeft in verband hiermee een voorstel aan de raad van commissarissen gedaan. Met nadruk wordt in dit voorstel gesteld dat het los- en vastmaken van schepen een belangrijk onderdeel van een goed georganiseerde haven moet zijn en op professionele wijze dient te geschieden. In Westeuropese havens wordt dit werk gedaan door gespecialiseerde organisaties. Zo fungeert in Rotterdam de Roeiersvereniging Eendracht, onder controle van het rijk en de stad Rotterdam.

In dit verband stelt de APA aan de raad van commissarissen voor — er is nog geen beslissing genomen — om een concessieovereenkomst aan te gaan met de Aruba boatman association (ABA). Deze organisatie is gelieerd aan de United security guards. Ten aanzien van de concessie zou onder meer bepaald moeten worden dat alle aanwijzingen van het kuststation- en de loodsdienst onverwijld dienen te worden opgevolgd. De medewerkers van de ABA dienen stipt op tijd te zijn zodat de schepen geen vertraging op'open. De jaartarieven worden door de APA goedgekeurd. Voor dit jaar worden bestaande tarieven gehandhaafd.

Het concessiebedrag moet worden vastgesteld en voorgesteld wordt per 1 september aanstaande van start te gaan. Gedacht wordt aan een concessiebedrag voor 1982 van 10.000 gulden en voor de rest van 1981 2.500 gulden. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat in kringen van de SEPA, de vakbond die het personeel in de haven vertegenwoordigt, bezwaren tegen de ABA bestaan. Doch van de SEPA werd hierover geen enkele verklaring ontvangen. Wel zou het plan bestaan vanmiddag een en ander met het personeel te bespreken. Hierbij wordt gedacht aan de mogelijkheid om dit werk te laten doen door het voormalige UPA-personeel, dat thans in dienst van de AHACO is of personeel van de bewakingsdienst, dat dit tot op heden deed. Het is echter de vraag wat de AHACO hiervan denkt, terwijl de bewakingsdienst nu al onder bezet is.

Sanifesta

SAN NICOLAS — De werkgroep Task force San Nicolas organiseert morgenavond Sanifesta op de parkeerplaats van het Postkantoor te San Nicolas. Het festival begint om half acht en duurt tot half elf met muzikale begeleiding van de groep Akai Brass. Het muzikale optreden zal gecombineerd worden met een optreden van dansgroepen en het verkopen van eten en niet-alcoholische dranken door sociale organisaties. Tenten met handenarbeid en andere artikelen zijn ook aanwezig. De volgende Sanifesta is op 3 september. Belangstellende personen of groepen kunnen nu reeds contact opnemen met de werkgroep.

Ultimatum loopt vrijdag af

Hospitaal-directie-ABV niet dichter bij elkaar

ORANJESTAD — De gistermiddag onder leiding van landsbemiddelaar Eddy Maduro gehouden vergadering tussen vakbond ABV en directie van de stichting Ziekenverpleging Aruba heeft geen resultaat gehad omdat beide partijen op hun standpunt bleven staan. Dat was voor de ABV al genoeg reden om de bemiddeling op te zeggen en over te gaan tot minder populaire stappen, aldus een verklaring van het ABV bestuur.

De directie vond dat partijen niet op deze manier uit elkaar kunnen gaan en vroeg dus aan de landsbemiddelaar om de bemiddeling met twee dagen tot morgen te verlengen.

De ABV is hiermee akkoord gegaan om opnieuw zijn goede wil te tonen. Maar de ABV verwacht nu wel dat morgen zijn wensen ingewilligd worden. Indien dit niet het geval is komen er vrijdag acties. Tijdens het gesprek heeft de ABV de landsbemiddelaar bedankt voor zijn bemiddeling en alle moeite die hij deed om partijen tot elkaar te brengen. Maar als de directie zijn hardnekkige houding blijft innemen dan moet tot actie worden overgegaan en staat de ABV geen andere weg meer open. Om geheel voorbereid te zijn wordt vanmiddag om vijf uur in de bezinningsruimte van het hospitaal een bijeenkomst van de leden van het actie-comite gehouden om het draaiboek door te nemen voor geval er vrijdag acties komen.

Met nadruk stelt de ABV in zijn verklaring geen stap achter uit te doen en op zijn standpunt te blijven staan. De leden worden verzocht alert te blijven en zich niet te laten misleiden door verklaringen en persberichten die de ABV-leden toch al genoeg verdienen. Toveren met cijfers laten we voor hen die dat kunnen, maar wij zullen niet toelaten dat er met de belangen van onze leden gespeeld wordt, aldus de ABV in zijn verklaring.

De directie-woordvoerder Oscar Antonette deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mede in dit stadium geen commentaar te hebben omdat men rustig de besprekingen wil afwachten.

Domino

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde werd er onder auspicien van de Aruba Dominobond stevig domino gespeeld. De uitslagen zijn: Pedros Place-Ayo 21-18, Stars-Sportboys 21-11, NWIWA-Bonaireclub 21-16, White Label-Casa de Granito 21-13, Pedros Place-Trappers 21-19, Hollandia-Countryclub Noord 21-13 en White Label-RCA 21-10.

Voor vrijdag staan de volgende wedstrijden op het programma: Godfather-Pos Chiquito (NWIWA-club), White Horse Boegoeroei-Countryclub Noord (Sportboys), Hollandia-Miller Bombers (RCA), Madiki Stars-Deportivo Stadion (Trappers-club), Ayo-Paradera (Trappers-club) en Trappers-Los Valientes (Pedros Place). Voor zondagmiddag de volgende ontmoetingen: Paradera-Trappers (RCA), Deportivo Stadion-Miller Bombers (Trappers) en Sportboys-Ayo (Trappers).

Man mishandeld

SAN NICOLAS — De bartender L.R., wonende in de Village Noord kwam de politiewacht binnen met verschillende nagel-schrammen op het gezicht en andere lichaamsdelen. Hij verklaarde dat de 36-jarige dame M.P. dat gedaan had. Zij zag hem met de vrouw praten met wie hij tien jaar geleden had samengewoond. L.R. en M.P. hadden tot voor twee maanden geleden bij elkaar gewoond.

Miss-verkiezing

ORANJESTAD — Vananvond tussen 10 uur en 11 uur is in de studio van Tele Aruba de verkiezing van Miss Nationaal kostuum en Miss Fotogenica tussen de kandidaten die deelnemen aan de verkiezing van Miss Aruba. Een jury bestaande uit persfotografen zal de meest fotogenische dame kiezen als Miss Fotogenica terwijl andere juryleden de kandidaat met de typisch Arubaanse klederdracht kiezen. Morgenavond in club Scaramouche houdt de organisatie Aruba promotions een show, met de verkiezing van Miss Popular en het presenteren van de kandidaten in badpakken. De show begint om negen uur.

Verkeerd inhalen verbaliseerd

ORANJESTAD — De verkeerssurveillance ploeg hield een controle op bestuurders die op verboden plaatsen andere voertuigen inhaalden. Een totaal van 33 bestuurders kreeg procesverbaal aangezegd. Er waren bestuurders die meer dan één procesverbaal kregen wegens andere verkeersovertredingen.

Vaders geld vergokt

ORANJESTAD — De bedrijfsleider A.V. kwam bij de recherche en vroeg bemiddeling om te weten wat zijn 22-jarige zoon J.V., met het bedrag van 3500 gulden had gedaan, dat hij hem gegeven had om in dollars te wisselen. Zijn zoon had hem gezegd dat hij dat bedrag op een mysterieuze manier had verloren. Zoonlief werd onderhouden en bekende dat hij met dat bedrag naar het casino van een der hotels ging en alles verloor. Zelf zal de vader de nodige disciplinaire maatregelen nemen.

Zakenvaria

DE AHTTC gevestigd in het oude San Pedro Hospitaal gaat bij voldoende belangstelling op 24 augustus een twee weken durende opleiding voor Busboy houden. Voor deze opleiding wordt vereist: minimum leeftijd 17 jaar, goed gedrag en gezondheid, tenminste tweede klas ETAO, LTS, MAVO of huishoudschool.

Junioren-voetbal

ORANJESTAD — In de junioren-voetbalcompetitie van de Arubaanse voetbalbond zijn Bubali, RCS, Sportboys en Yara als finalisten geeindigd. Vanavond (woensdag) speelt om half acht in het stadion Yara tegen RCS Junioren. Indien dit een gelijkspel wordt dan zijn er vijf strafschoppen door iedere ploeg te nemen. Vrijdagavond om half zeven speelt subkampioen van Pariba tegen Bubali gevolgd door de wedstrijd kampioen van Pariba tegen Sportboys.

Basketbalbond: voor september inschrijven

ORANJESTAD — Tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering van de Aruba basketbalbond werd bekend gemaakt dat teams zich vóór 1 september moeten inschrijven om deel te nemen aan de nieuwe basketbal-competitie. Op 1 september wordt weer een vergadering gehouden waarbij inschrijving kan geschieden en contributie worden betaald. Verwacht wordt dat midden september de A- en B-klasse-competitie kan beginnen. Inschrijfgeld voor ieder team is 150 gulden en contributie 50 gulden, welke bedragen in de laatste buitengewone algemene ledenvergadering werden vastgesteld. Tijdens deze vergadering werd ook de datum vastgesteld voor junioren om deel te nemen aan de juniorencompetitie waarbij bepaald werd dat deze uiterlijk 18 jaar per 1 april 1982 mag zijn.

Gedurende september komt een scheidsrechter van het Springfield College, Eric Gelhart, naar Aruba die dankzij de medewerking van de centrale regering op de Antillen clinics zal geven voor scheidsrechters en scorers.

Zodra bekend is wanneer hij op Aruba komt en wanneer de clinics worden gegeven — hij blijft drie weken — zal het bestuur van de Aruba basketbalbond weer contact met de clubs opnemen om tenminste twee vertegenwoordigers naar deze clinics te sturen.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Overwegend half bewolkt, met voornamelijk in de nacht en ochtenduren een plaatselijke bui, mogelijk vergezeld van onweer. Overwegend matige oostelijke wind.

Weeroverzicht: De tropical wave die het weer op de Benedenwindse eilanden beinvloedde is inmiddels verder naar het westen weggetrokken. De vochtigheid en onstabiliteit zijn echter voldoende om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Tropische storm Dennis bevond zich hedenochtend om 06.00 uur nabij 30.0 noord, 80.9 west en beinvloedt momenteel het weer in noordoost-Florida, Georgia en South Carolina.

Ausca zoekt drie scheidsrechters

ORANJESTAD — De scheidsrechtersorganisatie AUSCA — welke reeds 29 jaar bestaat, heeft een drietal scheidsrechters nodig voor de basebal-wedstrijden. De organisatie is lid van de National Association of Umpires, welke aangesloten is bij het National Baseball Congres. De laatste tijd treden deze scheidsrechters op bij softbalwedstrijden van overheidsdiensten. Personen die actief willen zijn in de AUSCA kunnen contact opnemen met Boy Simons, Rudolf Arendstraat 10 (tel.: 23495) of John Halley (tel.: 24650).

A-tennis

ORANJESTAD — Op de banen van Marlboro-tennispark werd gisteren de heren-enkel A-klasse tenniscompetitie van de ALTB voortgezet. In de eerste ontmoeting won Ronald Mohamed met 6-3 en 6-4 van Kenneth Ponson. Eddy Ras behaalde op de tweede dag van de competitie wederom twee overwinningen. In de eerste wedstrijd versloeg hij Peter Mohamed met 6-0 en 6-4, terwijl in de daaropvolgende wedstrijd hij van Freddy Geerman met 6-0 en 6-3 won. De eerste set van deze wedstrijd won Eddy gemakkelijk maar in de tweede set bood Freddy Geerman tegenstand doch niet voldoende. Vanmiddag om zes uur speelt Kees de Boer tegen Kenneth Ponson en om zeven uur Kees van der Wild tegen Eddy Ras.

Naaicursus

DAKOTA — Onder leiding van mevrouw Betty Maduro gaat Buurtcentrum Dakota weer met een naaicursus beginnen. Tot eind augustus kan in het buurtcentrum worden ingeschreven, iedere dag na zes uur. De cursus duurt twaalf weken, waarbij éénmaal per week les wordt gegeven.

Hoofdagent Demei over Open brief

Samenweefsel van verdichtsels

SINT EUSTATIUS/WILLEMSTAD — Hoofdagent E. Demei heeft in antwoord op een Open brief van Don Kenneth Mitchell zoals gepubliceerd in de Amigoe van afgelopen zaterdag vastgesteld dat de heer Mitchell een samenweefsels van verdichtsels heeft samengesteld en de indruk wekt dat hij als een bangerik zich heeft laten mishandelen door de politie, terwijl de zaak heel anders in elkaar zat. In deze zaak zijn door de rechter al enige getuigen-toeristen- onderhede gehoord. De open brief schrijver wordt onder meer ten laste gelegd mishandeling van een ambtenaar tijdens uitoefening van zijn dienst. De ambtenaar in deze zaak is de hoofdagent Demei, die de leiding heeft van de politie op Sint Eustatius.

De verdachte heeft wat zich heeft voorgedaan volgens de hoofdagent "in ernstige mate verdraaid" en heeft daarbij zijn eigen rol in een heel ander licht geplaatst, dat kennelijk ver bezijden de waarheid is volgens de ontvangen reactie. In plaats van zijn eigen agressieve rol te bekennen heeft de verdachte het doen voorkomen alsof hij als een bangerik zich door de politie heeft laten belagen, aldus de heer Demei.

De hoofdagent is van mening, dat de verdachte in zijn beschuldigingen en zijn verdichtsel wel heel erg ver is gegaan. Hoe dan ook, de zaak is al zover in behandeling bij de rechter dat er getuigen onder ede zijn gehoord. Aan verdachte wordt ten laste gelegd mishandeling van ambtenaar tijdens de uitoefening van zijn dienst; subsidiair bedreiging tegen ambtenaar tijdens uitoefening van zijn dienst en meer subsidiair: verzet tegen ambtenaar tijdens uitoefening van zijn dienst.

Boksen: Aruba - Puerto Rico

ORANJESTAD — Vrijdag 28 augustus is er in het Aruba Concorde-hotel weer een internationale bokswedstrijd. Dit maal tussen Aruba en Puerto Rico. De Aruba Boxing Association organiseert deze wedstrijden om Arubaanse boksers voor te bereiden op de Caribische en Middenamerikaanse bokskampioenschappen van 28 september en waaraan Aruba zal deelnemen. In de strijd tegen Puerto Rico zullen in de ring komen de Arubaanse boksers Rolando Leo, de gebroeders Wester, Rafael Flanders en Arend Slot.

Carisch workshop van verantwoord ouderschap

ORANJESTAD — In het weekeinde van 23 oktober wordt in de Aruba Beachclub de Caribbean workshop van de Caribbean family planning gehouden. Bij deze Caribische organisatie zijn 16 eilanden van het Caribisch gebied aangesloten, die allen uitgenodigd werden. Bestuurslid dr Cerilio Zaandam, die ook bestuurslid is van het internationale hoofdbestuur van Family planning (IPPF) vertelde de Amigoe dat de Caribische organisatie — in vergelijking met vele andere Caribische organisaties — op sumblieme wijze werkt. Er is een goede samenwerking en er wordt veel werk verzet. Tijdens de komende workshop kan uitwisseling van gedachten en problemen plaats hebben. Er zal gesproken worden over Fundraising in the Caribbean for the family planning. Voorts is besloten dat volgend jaar mei de jaarvergadering van Caribbean family planning association op Aruba zal worden gehouden, waar ruim honderd personen worden verwacht.

Baggeren voor container-project gaat beginnen

ORANJESTAD — Aanstaande maandag gaan de baggerwerkzaamheden en daarmede de aanleg van de miljoenen-containerhaven officieel van start. Gedeputeerde Nelson Oduber zal een kraan opendraaien waaruit water en zand uit de zee op het land terecht komt. De firma Blok die de baggerwerkzaamheden gaat uitvoeren, is inmiddels met de aanleg van het pijpen-materiaal begonnen. Nogmaals wordt een beroep gedaan op eigenaren van boten in de omgeving waar het baggerwerk gaat plaatsvinden, deze te verplaatsen. Voor hen die geen transport hebben voor hun boot stelt de overheid transport beschikbaar.

Bubali verslaat Dakota

ORANJESTAD — In de hoofdklasse-voetbal-competitie wist Bubali gisteravond in het Wilhelminastadion twee kostbare punten te behalen (2-1) op koploper Dakota. Reeds voor de rust nam Bubali met 2-0 de leiding door doelpunten van Moonchi Exkmeijer. Een minuut voor dat de eerste helft voorbij was maakte Dakota keeper Tevreden een blunder voor het doel, waardoor Hans Hopmans een autogoal scoorde waardoor de stand 2-0 voor Bubali werd. Na de rust zette Dakota Bata alles op alles om de strijd in zijn voordeel te brengen doch kon alleen een doelpunt maken uit een strafschop die door Louis Richardson werd ingeschoten. Dakota bleef aanvallen maar Bubali verdedigde zich met alles wat mogelijk was en wist stand te houden. Daarnaast werd door Bubali tussendoor menig gevaarlijke aanval op de Dakotaveste ondernomen welke door de Dakota-verdediging steeds weer werd afgeweerd. Duidelijk kwam ook naar voren dat Dakota niet als een team op het veld stond — er waren enige woordenwisselingen — waaraan uiteindelijk mede de nederlaag te danken was.

De hoofdklasse-strijd wordt zaterdagavond voortgezet met de ontmoeting RCA Maduro San Luis Deportivo La Possada, terwijl zondagmiddag La Fama tegen SCA Limacol speelt.

Zakenvaria

VOOR NOTARIS mr John Raymond Croes werden een aantal nieuwe vennootschappen opgericht, waarvan de statuten inmiddels werden goedgekeurd.

De volgende beleggingsmaatschappijen werden namens Aruba corporate services en Aruba management company opgericht: Tamurs nv, Inversiones Parima nv, Centerpoint Investments, Saxon Investments nv, Bazar nv, en Motto nv, allen met een maatschappelijk kapitaal van 30 duizend dollars.

Door Jossy Mansur en Rene Khabbaz in Valencia (Venezuela) werd opgericht Valven nv, een aannemersmaatschappij met handel in bouwmaterialen. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt één ton. Voor de eerste maal werd Rene Khabbaz tot directeur benoemd.

Voorts werd door Aruba corporate service opgericht Quimaca nv, welke handelt in chemicalien met een maatschappelijk kapitaal van 30.000 dollars.

Victoria-softbal

SAN NICOLAS — In het afgelopen weekeinde werden de korfbal- en softbalwedstrijden — georganiseerd door Victoria te San Nicolas — voortgezet. Bij softbal waren de uitslagen: Weg Rooi Hundo Stars tegen Kibaima 13-3 en Coca Cola-Aranda Stars met 4-1, terwijl Eagle met 4-3 van Orqui dia won. Zondag zijn de finales.

Visser gered

ORANJESTAD — Omstreeks zeven uur bevond zich een visser op enige mijlen uit de kust ter hoogte van de grote hotels in moeilijkheden. De captain van een der daar liggende tankers die de visser had opgemerkt, stuurde een reddingsboot uit om de man te hulp te komen. Later werd betrokken visser op verzoek van de captain van de tanker met een andere vissersbootje veilig aan wal gezet.

Vormingswerk van WIFOL

PHILIPSBURG — Twee WIFOL-leden, Hisela Pantoflet (St Maarten beachclub) en Wanklin Barry (Maho reef resort) wonen in Caracas (Venezuela) een twee weken durende seminar bij over het vakbondswezen. Morgen begint op Sint Maarten het derde seminar dat door de WIFOL voor shopstewards en bestuursleden wordt georganiseerd en tot zaterdag zal duren. Dertig leden nemen deel aan het seminar dat in Little Bay Beach hotel wordt gehouden.

Juwelen gestolen

ORANJESTAD — De gestolen goederen bij Unicon waarover de Amigoe reeds berichtte bestaande uit videocamera, video recorders versterkers en radio's hadden een waarde van 9125 gulden. De onbekenden kwamen via de werkplaats en het magazijn bij de verkoopruimte.

In een zaak aan de Nassaustraat verwijderden onbekenden een raam van houten shutters en namen een grote hoeveelheid zilveren juwelen mee ter waarde van 8000 gulden. Verder verdwenen ruim 600 gulden aan contanten.

Vals geld

SAN NICOLAS — Bij een bankbedrijf in San Nicolas werd recherche-assistentie gevraagd voor een dame die een vals bankbiljet van 100 bolivar wilde storten op haar rekening. De recherche trof de 30-jarige vrouw P.K. aan die verklaarde dat zij het biljet in een bar van een zeeman ontving als betaling voor drank en eten. Zij wist niet dat het biljet vals was en had de zeeman guldens als wisselgeld gegeven. Het biljet werd in beslag genomen voor verder onderzoek.

Koreaans schip in brand gestoken

WILLEMSTAD — Een der schepen van Curacao pioneering company nv is in opdracht van deze eigenaarsmaatschappij onlangs in brand gestoken. Het was het twintig jaar oude schip Chien Hsin, dat daargoans bij Great bay lag. Volgens berichten, aldus het Sintmaartense weekblad Clarion, gebeurde dit om te voorkomen dat het schip en de pier waaraan het was afgemeerd bij een eventuele orkaan Dennis schade zouden oplopen. De opvarenden hebben echter andere versie van het gebeuren. Zij zijn van mening, dat de eigenaar op deze manier van een deel van zijn personeel wil afkomen. Daarna zou men Haitianen gaan aanmonsteren die nog goedkoper zijn dan Koreaanse opvarenden. Hoe dan ook, Clarion herinnert er aan dat de orkaan Frederick twee jaar geleden inderdaad een der Koreaanse vissersschepen op hol deed slaan, waarbij het schip te pletter liep op de rotsen bij Fort Amsterdam. Er vielen toen enige doden.

AMSTERDAM — De lust om te emigreren is in Nederland weer toegenomen. Onvrede met de maatschappij is vaak de reden van vertrek, aldus het Algemeen Dagblad. Een kwart heeft niet zoals de overige een hekel gekregen aan een "bureaucratische betutteling" maar heeft angst voor een mogelijke kernoorlog.

LOKE TA FALTA AWOR TA REORGANISASHON

Kareda internashonal gran estimulo

Siklismo lokal poko poko bèk riba pia

WILLEMSTAD — Manera ya a ser informa ayera e kompetensia di baiskel internashonal kua a ser organisa durante dje fin di siman pa "Oasis" por ser konsidera komo un eksito rotundo. Siklistanan di St Maarten, Antigua, Korsou i pa prome biaha tambe di Boneiru a partisipa n'e karedanan enkuestion. Anteriormente tabata e intenshon pa ekiponan di Merka i Aruba tambe tuma parti. Sinembargo na ultimo ora e komunikashon ku Merka a kai na awa, mientras di parti di Aruba nan no a logra di forma un ekipo stabil pa partisipa kune enbista di ku pa basta tempu siklismo na Aruba tambe ta komo si fuera paralisa.

E kompetensia a konose un kareda di kaya di 60 kilometer, saliendo for di Schottegatweg rumbo Bandabou i finalisa na Hotel Holiday Beach. Tabata e siklista lokal Denti Canister kende di un forma magnifiko a sabi di bini dj'atras pa finalmente gana e ultimo sprint i alabes e kareda. Ela wordu sigi pa respektivamente Samuel Hodge di St Maarten, Ron Cassidy di "Saddle Boys Cycling Club" di Korsou, Hildo Carolina i Gustavo Lans tur di Korsou.

Prinsipalmente e siklistanan Hughes di Antigua huntu ku Dulorne i Samuel Hodge di St Maarten a duna e siklistanan lokal bastante dolor di kabes durante dje trayekto di 60 km. Dulorne i Hodge na dado momentu sorpresivamente a sprint bai laga sobra dje grupo tumando por lo menos dos minut di ventaha. Kon ku bai bin e koredónan di Korsou a sabi di bini bèk den gran forma i asina tòg logra un dje puestonan di honor.

INTERNASHONAL

E siklistanan kende durante di henter e fin di siman dje programa internashonal a demonstra di tin bastante eksperensia den e materia aki, tabata Samuel Hodge di St Maarten i Hughes di Antigua. Ambos siklista a yega di partisipa na varios kompetensia internashonal i Hughes a yega di finalisa na di 16 luga durante dje weganan Pan Amerikano na Puerto Rico.

Tabata un lastima si ku un dje miho siklistanan di Oasis i tambe di Korsou engeneral no a tuma parti n'e kompetensia. Ban mira Kekil.

MARI PAMPOEN

Pa djadumingu e siklistanan a kompeti ku otro den e trayekto na Mari Pampoen, reparti den kategoria A, B i C. E trayekto aki tabata di 2035 meter i e siklistanan mester a kore respektivamente: 15 rònt den A-klas; 10 den B i 7 den C-klas., kondusiendo den Goetoeweg, Nijmegenstraat, lora dilanti pomp di gasolin i sigi pa dr. M.L. King Boulevard.

C-KLAS

Den e kategoria enkuestion tabata e siklista Elgin Hinds di Antigua kende a sali vensedó den un tempu di 31 minut i 27 sekonde; sigi pa Henki Wilsoe i Alexander Statia ambos prosedente di Boneiru. Remarkabel tabata ku Henky Wilsoe di Boneiru a perde e kareda ku apenas mei kurpa di diferensia riba Hinds di Antigua, despues di ku e prome koredó menshona pa sigur seis di e shete bueltanan tabata hibando e liderato.

B-KLAS

Den B-klas tabata Francois Lake di St Maarten kende a triunfa den un tempu di 45 minut, sigi pa Gregory Melfor i Andrew Lewis, ambos di Antigua.

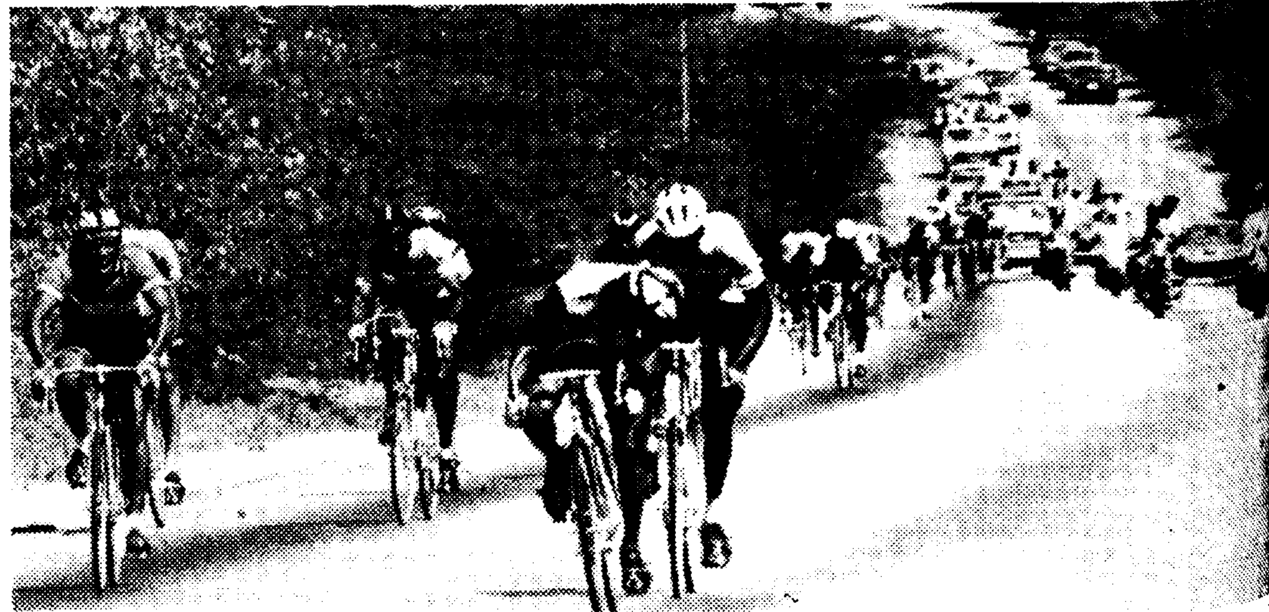
A-KLAS

Den A-klas tabata e koredó Lloyd Hinds kende a sali vensedó den un tempu di 61 minut 41 sekonde. Na di dos luga a finalisa Elyshe Hughes tambe di Antigua, sigi pa Denti Canister.

Denti Canister sin duda a saka kara di Korsou dignamente den e kompetensianan enkuestion i e koredo aki ta un bon ehempel pa tur e praktikantenan di siklismo lokal. Canister a yega di sigi trainingnan na asta Colombia kaminda ela finalisa tambe di dos den un kareda internashonal.

PARTISIPASHON

Boneiru a partisipa pa prome biaha na un kompetensia di baiskel internashonal sakando kara dignamente. E ekipo a konsisti dje siklistanan: Eithel Isidora (eks koredo di e ekipo Phantum), Henky Wilsoe, Elvis Tjin-A-Sjoe i Alexander Statia. Eithel Isidora tabata e kapitan dje ekipo. Saddle Boys Cycling Club a partisipa ku 15 koredó for di kua Ron Cassidy tabata e kapitan. St Maarten ku kuater siklista i komo kapitan Samuel Hodge; Antigua ku 6 i komo kapitan Elyshe Hughes. I finalmente Oasis ku un total di 11 i ku Henky Bonifacio komo kapitan.



WILLEMSTAD — E prome siklistanan aki ta subiendo Seru Grandi rumbo pa Bandabou. Kondishon optimal, disiplina i amor p'e deporte ta algu faktornan prinsipal siklismo.



WILLEMSTAD — Denti Canister i Samuel Hodge di St Maarten batayando na subida di Seru Grandi. Tabata e siklista di St Maarten kende a yega prome den kabes dje seru enkuestion ganando alabes e prome premio den e etapa di Bandabou



WILLEMSTAD — Dulorne di St Maarten i i su tras Hughes di Antigua kogiendo ventaha riba e sobra grupo. Sinembargo den e sprint final tòg nan mester a baha kabes pa Denti Canister di "Oasis" Korsou.

Rene van de Kerkhof blijft toch bij PSV

EINDHOVEN — Na alle verwikkelingen van de laatste weken heeft Rene van de Kerkhof besloten toch maar bij PSV te blijven. Wolverhampton Wanderers, dat een serieuze gegadigde leek, voor de snelle buitenspeler, heeft niets meer van zich laten horen. Van de Kerkhof kwam gisteren met het bestuur van PSV overeen, dat hij zijn driejarig contract, dat eind dit seizoen afloopt, zal uitdienen en af zal zien van de mogelijkheid, die hij had om op korte termijn van club te veranderen. In een communique zegt PSV dat het de bedoeling is om - zulks ter beoordeling van de technische leiding van PSV - Rene van de Kerkhof zo snel als verantwoord is op te nemen in de eerste selectie van de Eindhovense eredivisieclub. In afwachting van zijn transfer naar Wolverhampton, die nu dus definitief niet doorgaat, trainde Van de Kerkhof mee met de C-selectie.

Van Gent Nederlands zeilkampioen 470-klasse

MEDEMBLIK — Henk van Gent heeft gisteren de open Nederlandse zeiltitel in de 470-klasse geprolongeerd. Van Gent won vier van de vijf wedstrijden. Rene de Wit werd tweede en de Belg Johan Bellemans bezette de derde plaats. De wedstrijden werden gehouden op het IJsselmeer nabij Medemblik.

Voorzitter en trainer Werder Bremen met de dood bedreigd

BREMEN — Woedende voetbalsupporters hebben de afgelopen dagen de voorzitter van Bundesligaclub Werder Bremen, Franz Boehmert, de trainer Otto Rehhagel en speler Norbert Siegmann met de dood bedreigd. Siegmann had de linksbuiten van Arminia Bielefeld, Ewald Lienen, afgelopen vrijdag tijdens een competitiewedstrijd zwaar onderuitgehaald, waarbij Lienen een vleeswond van dertig centimeter in het rechterbovenbeen opliep. De voetballer, die vier tot zes weken is uitgeschakeld, verweet Rehhagel dat hij zijn verdediger zou hebben aangezet tot het ondernemen van hardere acties en daarmee de overtreding te hebben uitgelokt. Rehhagel: ook ik ben met de dood bedreigd. De telefoon staat sinds het voorval niet stil. De trainer ontkent in alle toonaarden dat hij Siegmann tot de overtreding zou hebben aangezet.

Noordamerikaanse voetbalcompetitie

NEW YORK — In een wedstrijd voor de Noordamerikaanse voetbalcompetitie versloeg Montreal Manic gisteravond het team van Washington Diplomats met 1-0.

Bridgecompetitie Corsow begonnen

WILLEMSTAD — Na de afsluiting van het vakantietoernooi werd op vrijdag 14 augustus j.l. een begin gemaakt met de nieuwe bridgecompetitie, die gespeeld zal worden in twee poules gedurende vier weken. Het was duidelijk dat de vakantie erop zit, de vertrouwde namen waren er allemaal weer. De uitslag luidde: A-poule; 1. hrn V.d. Ende/V.d. Pol 59.26%; 2. hrn Prinsen/Moenir Alam 56.48%; 3. hrn Serphos/Beerman 52.78%; 4. hrn Hirschberg/Vos 50.93% De overige 6 paren scoorden minder dan 50%. B-poule: 1. echtp. Schnog 60.37%; 2. mevr. Valkenberg/Hr Beaujon 60.00%; 3. echtp. Roger 55.93%; 4. mevr Vos/Hr Maas jr 53.70%; 5. hrn Groot/Roerhorst 51.86% De overige 7 paren scoorden minder dan 50%. Het bestuur van bridgeclub Corsow maakt U erop attent dat op zaterdag 12 september de jaarlijkse najaarsmarathon zal worden verspeeld.

Dia 6 di september apertura kampeonato vòlibòl hubenil

WILLEMSTAD — Djasabra ultimo Komishon Vòlibòl Hubenil tabatin su di dos reunion general pa aña 1981. E reunion tabata enkonekshon ku apertura di e kampeonato nobo ku ta tuma luga dia 6 di september proksimo den sala di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

Hopi atenshon ta wordu buta riba e kampeonato enkuestion, ya ku e ultimo dos añanan vòlibòl hubenil a bin ta atrae hopi fanatiko, mui en partikular riba e dia di apertura.

Un total di 15 organisashon ya kaba a inskribi ku 22 ekipo i tin tur indikashon ku ainda tin mas ekipo pa inskribi.

E kategorianan den kua por inskribi ta: klase A mucha homber te ku 16 aña i tambe mucha muhé; Klase B mucha homber i mucha muhé te ... aña. Komishon Vòlibòl H... ta rekorda tur hende... inskripshon ta dia ... òugustus proksimo.

Tambe e komishon ta ... su miembronan i intere... lo tin un kurso pa arbitro, ... kuminsa dia 29 di òugustus ...

SELEKSHON

Un suplika ta bai ... dirigente di ekipo pa ... hungadónan pa sele... presentá djahuebs proksimo ... 4'or di atardi na ... Deportivo Korsou ... Brievengat. Pa informashon por tuma ko... ku un dje miembronan ... Komishon Vòlibòl Hubenil.

Jan Paul Nagel weer eerste

Windsurfwedstrijden om de Frank Maynard wisseltrofee

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde werden er op de zee voor het strand van het Arthur Frommer-hotel weer door de Antillean Windsurf Association (AWA) georganiseerde surfwedstrijden gehouden. Het waren ditmaal internationale wedstrijden. De ereplaatsen werden echter alle ingenomen door ingezetenen, wat maar weer eens bewijst dat het Antilliaanse surfen op hoog niveau gebeurt. Helaas waren er deze keer geen deelnemers van de andere Antilliaanse eilanden.

Op zaterdag werden de eerste drie manches voor de A-klasse gevaren en werd bovendien het gehele programma voor de B-klasse afgewerkt.

B-KLASSE

Winnaar in de B-klasse werd mejuffrouw Fleur van Duyl, die haar mannelijke tegenstanders ver achter zich liet. De derde plaats werd ingenomen door de altijd bij wedstrijden aanwezige veteraan Ben Crul.

Als afscheid van vertrekkende materiaal-commissaris Tjark Ebels werd zaterdagmiddag een voor de einduitslag niet meetellende open-surfwedstrijd gehouden. Tjark Ebels, die met een vossestart de wedstrijd mocht openen, wist het hele deelnemersveld tot op de finishlijn achter zich te houden en won. De toeschouwers, die in groten getale deze race volgden, kregen wel de indruk dat speciaal de A—surfers zich in deze wedstrijd wat spaarden voor de komende manches in hun klasse, of was het puur sportiviteit van deze top-surfers?

A-KLASSE

Op zondagmorgen voer de A-klasse haar tweede heat. Buiten mededingen zeilde een uit Frankrijk overgekomen "surfkanon" mee. Hij gaf een interessante demonstratie van zijn knappe techniek, maar bleek op de golvende zee toch voor de wind niet opgewassen te zijn tegen onze Antilliaanse top-surfers.

Na een adembenemende nek aan nek race wist ook deze keer weer Jan Paul Nagel beslag te leggen op de eerste plaats en Marcel de Vries achter zich te laten. Knappe prestatie van de bezetters van de eerste en tweede plaats, maar niet minder knap van het nog jonge, snel opkomende surftalent, Sacha Dolk.

De prijzen, die door de heer Frank Maynard van het Frommer-hotel beschikbaar waren gesteld, werden ook nu weer door hem uitgereikt.

Dankzij de financiele steun van Maduro & Curiel's Bank, de SNAV en de Amstelbrouwerij werden de twee wedstrijden weer een succes. De organisatie klopte deze keer goed, er waren voldoende volgboten beschikbaar, al moet er op gewezen worden dat het van groot belang is dat de volgboten technisch betrouwbaar zijn. Toen een volgboot met motorstoring te kampen kreeg en het erop leek dat ook een andere boot met problemen te kampen had, was het goed gezien van de wedstrijd-leiding van AWA om nog een reserve-boot achter de hand te houden waardoor de veiligheid voor de surfers gewaarborgd kon blijven. Gedurende ongeveer 10 minuten voeren de surfers met slechts één reddingsboot.

De volgende op stapel staande evenementen van de AWA zijn:
- de officiele Antilliaanse surfkampioenschappen, die in de loop van de maand september worden gehouden.
- het mede-organiseren van de bekende Bonaire-regatta. Dit laatste onder leiding van de heer Siebesma.

Een goede beslissing van de AWA was om in het vervolg bij wedstrijden bij toer-beurt steeds twee bestuursleden aan wal te laten om zich bezig te houden met de wedstrijdorganisatie. Het wedstrijd-comité is wel degelijk in staat de feitelijke wedstrijd te leiden, maar — zoals in het verleden wel gebeurde — als alle AWA-bestuurders op hun plank staan en slechts het wedstrijd-resultaat voor ogen hebben, kunnen plotseling opkomende incidenten minder gemakkelijk verholpen worden. De wedstrijden verliepen overigens zonder incidenten. Ook werd geen enkel protest ingediend. Sportiviteit stond hoog in ieders voordeel.

PROBLEEM

Een probleem waarmee de AWA steeds meer te kampen krijgt en waarvoor nog geen duidelijke oplossing te ... is, zijn de verschillende ... surfplanken. Wil men ho... gooien in het klassement, ... niet alleen meer vereist ... fecte surftechniek en ... conditie, maar tegen... wordt geen wedstrijd m... wonnen op een niet-sup... surfplank.

Het aantal soorten pl... te groot om zogenaamde ... wedstrijden te houden. ... fers die geen supersnelle ... hebben, worden in de to... steeds kanslozer. Een goe... lossing — die financ... haalbaar is — lijkt n... voorhanden.

HOGE KWALITEIT

Een ander gevaar dat ... tilliaanse surf-wedstrijd ... bedreigt is de hoge kw... van enkele surfers. Om d... te verbreden, moeten er ... wedstrijden worden ... en wel speciaal ook wed... voor de gemiddelde surf... dit moment vinden vele ... surfers de banen van de B... se zelfs nog te zwaar en ... ven dan maar niet in. W... zou zijn om de B-klasse ... punt toegankelijk voor d... aantallen surfers op de A... te maken. Op Curaçao ... wordt hun aantal gesch... meer dan 200.

In de meeste gevallen ... er in de B-klasse minder ... deelnemers, waarvan ... langrijk deel onderweg ... De afvallers varen — zo ... bleken — meestal in de ... de wedstrijden niet meer ... Het moet toch mogelijk zijn ... B-wedstrijden te organ... waarbij meer dan 40 ... tegelijk starten. Het AWA-... stuur zal zich intensief met ... probleem bezighouden ... open voor suggesties van ... surfers.

Rosina por poko a blankea e ekipo di Blue Hawks

Sta Rosa a bai laga Hawks den sótano

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Meanen ayeranochi a derota e ekipo di Blue Hawks/J&B ku skor di 4-1 den kuadro dje kampeonato di beisbòl AA lokal. Ku e viktoria logra Sta Rosa a bai laga e ekipo di Blue Hawks solito den sotano. E partido enkuestion tabata di sumo importansia pa amboe ekipo enbista di ku nan tabata empata den sotano. Tabata Guillermo Rosina kende ma a kontribui n'e viktoria di su ekipo permitiendo apenas kuater hit n'e ekipo di Hawks durante di ocho inning komplets di labor.

E pitcher ariba menshona ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, sin duda a tira un di su miho partidonan den e kuadro dje kampeonato aktual di beisbòl AA. Ku eksepshon di e di dos i nuebe inning Guillermo Rosina ayeranochi a enfrenta e minimo di tres bateadó, ku sin duda ta un prueba palpante dje kontrol magnifiko ku ela bin ta eherse riba e bateadónan di Hawks.

Sta Rosa ya for di den e inning inisial a tuma ventaha di 1-0 despues di a konekta kuater hit kontra di e estelar di Hawks Johannes Gregorius. Den di dos entrada e ekipo Indjan ta amplia su ventaha na 2-0 probechando di un roletaso kombina ku un eror dje tersera base. Den di kuater i ocho inning Sta Rosa ta anota su dos ultimo karedanan dje partido, ku despues a resulta di tabata sufisiente pa nan a bai k'e viktoria.

BLUE HAWKS

E problema kardinal di Blue Hawks tabata ayeranochi e echo ku simplemente nan no por a bini kla ku e lansamentunan di Guillermo Rosina. E uniko tres bateadónan Halcon kende a logra saka e bala for di kuadro kontra di Rosina tabata respektivamente Junny Obispo, Norwin Sambo i Kenneth Mongen. Remarkabel tabata ku tur e dos prome hungadónan menshona a ser saka out den intento pa alkansa un base mas despues di nan bataso korespondiente.

VIKTORIA

Ku e viktoria logra Sta Rosa a aleha su mes for di e zona di peliger ku un wega kompletu di ventaha riba e ekipo di Blue Hawks. Apesar di esaki Sta Rosa ainda no ta kompletamente sano i salvo ku nan ta falta un partido netamente kontra di Sta Maria Pirates ku ta den bataya formal pa klasifikashon p'e "play-off". Blue Hawks a kambio tin di enfrenta Groot Kwartier Cobras ku tambe ainda tin aspirashon pa klasifika p'e buelta semi final. Ku otro palabra, si Blue Hawks logra konverti su partido den viktoria i Sta Rosa sufri un derota kontra Sta Maria e dos ekiponan lo finalisa e kampeonato empata den sotano.

Un viktoria pa tur e kuater ekiponan ariba menshona ta di vital importansia, i ta di spera ku nan lo duna tur ku tin den e partidonan enkuestion.

SKOR FINAL

Pa Sta Rosa: 4 kareda; 8 hit i 2 eror, pitcher ganadó a resulta Guillermo Rosina kende den e ultimo inning a risibi relevo di Richard Moesker. Pa Blue Hawks: 1 kareda, kua nan a anota te den di nuebe; 4 hit i 3 eror. Pitcher perdedó ta Johannes Gregorius.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua mayan anochi den stadion di SDK na Brievengat k'e partido entre Groot Kwartier Cobras i Royal Scorpions.

Beisbòl Hubenil

Jandoret a blankea Buena Vista 5-0

WILLEMSTAD — Sinku partido a keda ehekuta durante dje fin di siman den kuadro dje kampeonato di beisbòl hubenil lokal. E resultadonan tabata komo sigiente:

COCO RICO OTRABANDA—MARLBORO STA MARIA 11-6; hit 12-7; eror 4-8. Pitcher ganadó tabata Kenneth de Lima, perdedó Edsel Hansen. Orlando Nicolina a konekta di 5-4 pa Coco Rico i Raymond Seferina a bai di 1-1 pa Sta Maria.

KINTORE JANDORET—RADIO SHACK BUENA VISTA: 5-0; hit 8-3; eror 3-3. Pitcher ganadó tabata Roland Pinto, perdedó Angelo Clemencia. Pa Jandoret a destaka na bate Harold Pepin 2-2 i pa Buena Vista tabata Hensley Anastasia kende tambe a bai di 1-1.

ROAD RUNNER STA ROSA INDIANS—SOMETHING SPECIAL: 14-1; hit 8-5; eror 1-6. Richard Mari a bai ... viktoria i Nestor Marti... karga e derota. Richard ... kontribui ku su propio ... konektando di 3-2 pa Sta ... Randolf Mercera a bai di ... Something Special.

ST AUGUSTIN SUFFISANT—COBRAS BANCO DI CARIBE G... KWARTIER: 10-3; hit ... eror 1-2. Pitcher ganadó ... Humphrey Granger, ... Sherman Zimmerman. ... Carty a konekta di ... Suffisant i Alton Schmidt ... di 3-1 pa Cobras.

SINO AMERICAN UN... JORIS—ENVASES ... KORAAL SPECHT: 11-6; hit 10-10; eror ... Pitcher ganadó a ... Sigmond St Jago, ... Peter Alberto. Na ... destaka pa St Joris ... Alexander kende a bai di ... pa Koraal Specht ... Benschop a konekta di 3-3.

...h US-government is not yet ready

...erence on Law ...ea resumes work

...AIN — As the ...d Nations ...e Law of the ...ork in Geneva ...legates were ...ment by the ... regarding its ...ew of the entire ...convention and ...had encountered ...present text, ...h reference to ...

...the Conference ...work as planned ... left over from ...New York earlier ...concerns rules for ... overlapping ...daries for the ...mic zone and the ...shelf. Another ...pation in the ...by regional ...mental ...on-independent ...and national ...ments. Also to ... arrangement ...commission to ...work for the ... set up under ...n, notably the ...-bed authority. ...ding question ...protection of ...hat might be ... mining before ...comes law. ... worked on the ... issues during ...etings earlier ...order no final agreement. On the protection of preliminary investment, the "Group of 77" developing countries announced, at the start of the New York part of the session, that they would not negotiate on this issue while the United States was reviewing the informal draft convention and its sea-bed part in particular.

The United States told the Conference in March that the new administration in Washington was reviewing the entire draft convention and would not complete that review in time for this month's session. Nevertheless, the Conference decided to go ahead with the programme agreed upon last year, which calls for completion of work on a draft convention by the end of 1981.

At the initiative of the group developing countries, the United States was asked last week to inform the Conference of the results of its review.

United States Assistant Secretary of State James Malone addressed a closed plenary meeting on Wednesday, 5 August.

Speaking in the General Committee of the Conference on Monday, 3 August, Semyon Kozyrev of the Soviet Union said that the United States threatened to wreck the Conference under the pretext of a need for review which amounted to "a rejection of a whole series of compromise agreements on important questions" which had been reached with active United States participation. If other governments were "compelled to twiddle their thumbs" till the United States completed its review, he said, the door would be opened to unilateral actions by mining companies seeking to pirate sea-bed resources which were the common heritage of mankind.

Juan Bosch:

Reagan wants military solution problems Caribbean

SANTO DOMINGO (SNA) — **A former president of the Dominican Republic Mr Juan Bosch has accused the Reagan administration of attempting to impose a military solution to the problems of the Caribbean rather than trying to settle the economic ones and those of hunger, poverty and want that faced the region.**

Speaking at a press conference after being elected president of the Dominican Socialist Labour Party, Mr Bosch said that the United States was carrying out massive military exercises from its naval base in Puerto Rico in the hope of frightening the peoples of the region.

Mr Bosch who was elected president of the Dominica Republic in 1963 but was overthrown two years later when the United States sent 25,000 troops to the island, said the issue of the region was not communism as the Reagan administration tries to point out.

He said the Cuban and the Nicaraguan revolutions did not start with Soviet guns and arms but with the class struggle.

He said if the amount of money the Reagan administration was spending on arms was spent in his country the people will live happily and at peace for more than 2,000 years.

WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — A printer's strike virtually silenced Poland's official press today for the first time under communist rule and most newspapers failed to appear. The authorities apparently printed some editions of the Communist Party daily Trybuna Ludu and the Army daily Zolnierz Wolnosci but there were no copies for sale at kiosks in Warsaw. The 48-hour strike started yesterday in protest against an alleged campaign in the official media against the Solidarity free trade union. The printers also want union access to official newspapers, radio and television. Regional dailies were published and sold in two cities, Bydgoszcz and Katowice, but reports from elsewhere indicated the printer's strike had been effective.

COLOMBO — More than 300 people have been detained as suspected troublemakers after 12 days of communal violence in Sri Lanka, a government spokesman said today. He said some had been arrested while looting and setting fire to shops and houses in various parts of the country. The arrests were made under the country's Public Security Act which was brought into force with the declaration of a state of emergency on Monday. President Junius Jayawardene introduced tough measures to stop the violence between the majority Sinhalese and the minority Tamil communities, prescribing the death penalty for arson and looting.

SEOUL — A cousin of South Korea's President Chun Doo Hwan has been arrested on corruption charges, police said today. They said Chun U-Hwan, 49, first cousin of the President and chairman of the Korea Grains Processing Association, was accused of receiving illegal gifts and entertainment from Hyon Im-Sop, an ex-convict, after promising to use his influence to help Mr Hyon's business.

JERSEY CITY, NEW JERSEY — Stanislaw Walesa, 66-year-old stepfather of Polish Union Leader Lech Walesa, died of a heart attack yesterday and [illegible] would [illegible] next few days. He will be buried in Sobowo, next to the grave of his wife Feliksa, who was killed in a car crash in New Jersey four years ago.

GENEVA — Ministers of the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) begin ermegency talks today on a new price system to cope with the oil glut after failing to reach a pre-conference accord. The talks will open with Saudi Arabia and Venezuela, OPEC'S two top exporters, at odds over a new price structure. Saudi Oil Minister Ahmed Zaki Yamani yesterday rejected any increase of more than two dollars on Saudi Arabia's present 32-dollar-a-barrel level. Venezuela's Humberto Calderon Berti ruled out any cut in his country's prices from the present 36-dollar level.

WASHINGTON — Government officials are trying to establish whether the strike by 12,000 aircraft controllers has affected air traffic safety over the United States. The National Transportation Safety Board (NTSB) said yesterday it was starting a two-month study of the effects of the walkout on air safety. It will also consider the changes in the control system made by the Federal Aviation Administration (FAA) in response to the strike, now entering its third week.

BRUSSELS — NATO forces will carry out major air and sea military exercises off the western coast of Europe early next month, the Atlantic alliance's European headquarters announced today. Dubbed "Ocean Safari 81", the exercises will involve more than 19,000 personnel, 83 ships and 280 aircraft from nine NATO countries.

BRUSSELS — The European Economic Community (EEC) commission has reprimanded France for holding up Italian wine imports and asked it to end the "wine war" between the two countries. At an emergency meeting in Brussels yesterday the commission told France to stop applying "go slow" procedures holding up customs clearance of about 30 million litres (6.6 million gallons) of cheap Italian wine. But the commission's director-general for agriculture, Claude Villain, also blamed Italy for being too slow in its payments to growers who could sell off some of their surplus wine for distillation into alcohol.

ANKARA — Alpaslan Turkes, an ultra-rightwing ex-colonel who was one of Turkey's most powerful politicians a year ago, goes on trial for his life in Ankara today charged with trying to overthrow the state by force. Mr Turkes, 64, who was twice Deputy Prime Minister during the 1970s, faces a martial law court along with 587 officials and supporters of his Nationalist Movement Party (NMV)

PARIS — The hijacked Iranian missile boat Tabarzin was taken in tow towards a naval base near Toulon early today, indicating that the Iranian monarchists who seized the vessel last Thursday had accepted a French offer of asylum.

France made its offer of political sanctuary last night after the 20 hijackers were reported to have threatened to blow up the ship off the port of Marseilles if the French authorities forced them out to sea. Maritime authorities in Toulon said shortly after midnight that a French Navy vessel was towing the Tabarzin towards a regional naval base at St Mandrier, near Toulon.

Baseball results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:

NATIONAL LEAGUE:
Los Angeles Dodgers 5-Chicago Cubs 0; Cincinnati Reds 3-Philadelphia Phillies 1; San Francisco Giants 4-Pittsburgh Pirates 2; New York Mets 4-Atlanta Braves 0; Houston Astros 4-Montreal Expos 2; San Diego Padres 4-St Louis Cardinals 3.
AMERICAN LEAGUE:
1st-Milwaukee Brewers 3-Texas Rangers 1; 2nd-Texas Rangers 8-Milwaukee Brewers 6; Detroit Tigers 3-Minnesota Twins 0; New York Yankees 4-Chicago White Sox 0; Toronto Blue Jays 5-Kansas City Royals 3; Baltimore Orioles 6-California Angels 5; Cleveland Indians 5-Seattle Mariners 2; Oakland As 3-Boston Red Sox 2.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.455	1.475	1.495
PND STERLING	3.20	3.255	3.15
BEL GLD	63.67	64.38	65.19
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	81.47	82.19	82.99
FR FRANCS	--.--	29.87	30.57
DUITSE MARK	70.83	71.55	72.35
SUR GLD	--.--	100.97	101.97
IT LIRE	1.12	1.42	1.48

Dr. J.A. Schiltkamp en Mevrouw Mr. A.G. Schiltkamp-Hoven
en
De Heer M. Graham en Mevrouw M. Graham-Borrowman

hebben de eer U kennis te geven
van het voornemen van hun kinderen

ARRIEN LEENDERT C. SCHILTKAMP M.A.
en
CLAUDIA GODWIN GODDARD B.A.

om in het huwelijk te treden
op Zaterdag, twee en twintig Augustus
negentienhonderd een en tachtig
des namiddags om half vier
te St. James, New York

Toekomstig Adres:
St. Michielsweg 37
Curacao N.A.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Annual General meeting of shareholders of Califax Real Estate Partners N.V. (the "Corporation") will be held on September 7, 1981, at 10.30 a.m., local time, at Handelskade 8, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles for the purposes set forth in the Agenda hereunder.

AGENDA

(1) To approve the Report of Management on the business of the Corporation and conduct of its affairs during the fiscal year ended December 31, 1980 and for the first six months of 1981.

(2) To aprove the Balance Sheet and Profit and Loss Statement of the Corporation for the fiscal year ended December 31, 1980 and the first 6 months of 1981.

(3) To elect the following corporation to serve as Managing Directors of the Corporation for a term of one year:

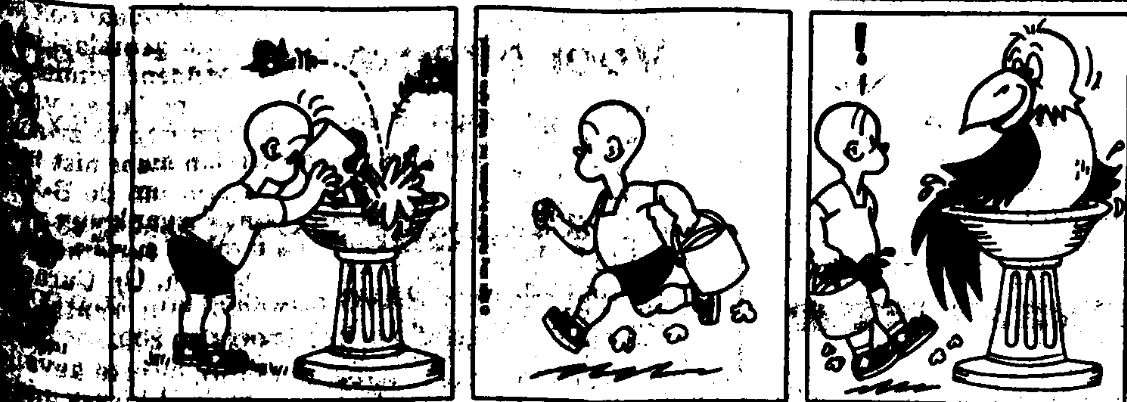
A. Curacao Corporation Company N.V.
Curacao, Netherlands Antilles
B. Kingstar Company S.A.
Panama City, Panama

(4) To authorize the Managing Directors in their sole discretion to declare dividends, to pay expenses and fees owed to Kingstar Advisory S.A., to amend the Advosiry Agreement with Kingstar Advisory S.A., and to enter into all other financial arrangements they consider appropriate.

(5) To terminate the Custodian arrangement with BankAmerica Trust and Banking Corporation (Bahamas) Limited, Nassau, Bahamas.

...glish Companion

by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



By Mort Walker





Positie bootmensen sterk verslechterd

Thailand neemt hardere houding aan

BANGKOK — Tahiland heeft een nieuw hoofdstuk geopend in de tragiek van de Vietnamese bootvluchtelingen. Het is begonnen uitvoering te geven aan een veranderd beleid in een poging de niet aflatende stroom van deze vluchtelingen in te dammen.

Van 15 augustus af werkt de Thailandse regering niet meer mee aan hervestiging van vluchtelingen in andere landen. Ook Vietnamese vluchtelingen gaan voortaan in concentratiekampen en moeten daar blijven tot zij besluiten naar Vietnam terug te gaan. Thailand volgde dit beleid voor vluchtelingen uit Laos al sedert 1 juni. Het doorgangskamp in Songhkla, waar de bootvluchtelingen voorheen werden ondergebracht in afwachting van vertrek naar een land dat hen wilde opnemen, is inmiddels gesloten.

De gewijzigde houding van Thailand betekent dat het voortaan voor bootvluchtelingen praktisch onmogelijk is definitief asiel in andere landen te krijgen. De regering wil namelijk de Vietnamezen niet langer de status van politiek vluchteling geven. Zij zegt dat het merendeel van de bootvluchtelingen, die ten getale van gemiddeld achtduizend per maand naar Thailand stromen, Vietnam minder om politieke redenen heeft verlaten dan wel in de hoop in het buitenland, vooral in de Verenigde Staten, hun levensstandaard te vergroten.

De leider van de vluchtelingenhulp in Thailand, Prasong Soonsiri, verklaarde vorige maand dat de overgrote meerderheid van de Vietnamezen die momenteel hun land verlaten geen echte vluchtelingen zijn maar "economische avonturiers" die uit zijn op een rijker leven.

Van de 61.000 Vietnamese vluchtelingen die sinds 1975 in Thailand aankwamen hebben zich 48.000 gevestigd in derde landen, voornamelijk de Verenigde Staten, Australie, Canada en Frankrijk. De term economische migranten, die de Thailandse autoriteiten sinds enige tijd gebruiken, wordt in westerse diplomatieke kringen in Bangkok niet verworpen, doch de verschillende internationale hulporganisaties die zich het lot van de bootvluchtelingen aantrekken, willen hier niet van horen. "Wat ook de reden is van hun vertrek uit Vietnam, de bootvluchtelingen zijn naar onze mening echte vluchtelingen omdat zij niet naar hun land kunnen terugkeren zonder het gevaar van represailles daar", verklaarde een westerse functionaris.

De plaatselijk vertegenwoordiger van het hoge VN-commissariaat voor de vluchtelingen, merkte op dat de manier die de bootvluchtelingen kiezen om uit Vietnam weg te komen "niet bepaald de weg is die ik zou uitzoeken als ik alleen maar uit zou zijn op verbetering van mijn levensstandaard". Volgens een recent onderzoek van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken is in de nabije toekomst geen vermindering van de vluchtelingenstroom te verwachten.

Westerse diplomaten in Bangkok zien in de nieuwe maatregel van de Thailandse regering weliswaar geen rechtstreekse bedreiging van het asielrecht, maar zij vrezen wel dat overijverige ambtenaren er een aansporing in zullen zien nieuwe bootvluchtelingen zonder meer rechtsomkeer de zee op te sturen.

Inbraken in opslagplaatsen

WILLEMSTAD — Bij de politie werden ook weer enige inbraken in opslagplaatsen gemeld. Na het verwijderen van wat dakpannen kwam men binnen aan het Johan van Walbeeckplein, aan de Oranjestraat kwam men binnen door een opening tussen het dak en een gevel te benutten. In het laatste geval bestond de buit uit [illegible] ondergoed.

Studiebeurzen en leningen Curaçao

WILLEMSTAD — Als Afkondigingsblad 1980 (no 25) is het eilandsbesluit verschenen waarin nadere regels worden gegeven met betrekking tot het verlenen van studiebeurzen en studieleningen door de eilandelijke overheid van Curacao. Zo ligt daarin vast wanneer een student in aanmerking komt voor een dergelijke beurs of lening. Betrokkene krijgt een beurs als hij of zij zonder inkomen is en een ouder, voogd of verzorger een inkomen heeft dat onder de 6600 gulden ligt, wanneer deze één kind heeft. Ook is de omvang geregeld voor de vergoeding van de transportkosten. Overigens heeft de Amigoe verleden jaar al aandacht aan dit AB besteed.



De gelukkige winaar van de Fls. 500,— CASH van de LUX/LIFEBUOY en SUNLIGHT kampagne voor de maand JULI (van de Fa. C. Winkel & Zonen) werd N. Cabenda van Seroe Fortunaweg 7.
Op de foto het moment, waarop de cheque aan Mej. Cabenda door Dhr. J. v.d. Dijs van de Fa. C. Winkel & Zonen werd overhandigd.



TERITORIO INSULAR DI KORSOU

Hefe di Servisio Veterinario ta partisipá ku [illegible] djarason dia 24 di yüni 1981 a kuminsá ku [illegible] mentu di tur porko ku ta kana lòs i despues [illegible] tur djarason te i ku fin di ougùstùs 1981, [illegible] siguiente barionan:

Buena Vista, Welatina, Noord Rozendaal, [illegible] Dein, Ser'i Fortuna, Juicio, Sta. Helena, [illegible] Marchena, Palu Blancu, Veeris, Sans Souci, [illegible] quest, de Savaan, Paradijs, Suffisant, [illegible] Sabana Hoendoe, Rio Canario, Monte [illegible] Groot Kwartier, Tra'i Seroe.

Ta atverti tur doño di porko pa djawor [illegible] tene nan bestia den kurá pasobra ta keda [illegible] ku un porko ku ta kana lòs riba kaminda [illegible] doño.

Dept. R.P. — E hefe [illegible] Drs. M.R. [illegible]